

## AURA BLU NOTE™

PORTABLE WIRELESS SPEAKER

STREAM MUSIC WIRELESSLY FROM ANY A2DP BLUETOOTH® DEVICE

Or interrupt your music to take/make calls with your paired cell phone



## USER GUIDE

International version: English, French, Spanish, Italian, Portuguese, German

## TABLE OF CONTENTS

Introduction	1
Aura BluNote™ Design	2
Safety Precautions	3, 4
User Guide	
Compatibility	5
Powering	5
What is “Pairing”	6
Pairing	6, 7, 8
<i>Bluetooth</i> ® connection	8
Listening to music	9
Taking and making calls	10
Troubleshooting	12
Specifications	13
Warranty Information	14
FCC statements	15, 16

## PACKAGE CONTENTS

1. Aura BluNote™
2. AC power adapter
3. 3.5 mm cable for non-*Bluetooth*® devices
4. 4 AA Alkaline Batteries
5. User Guide
6. Warranty/registration sheet

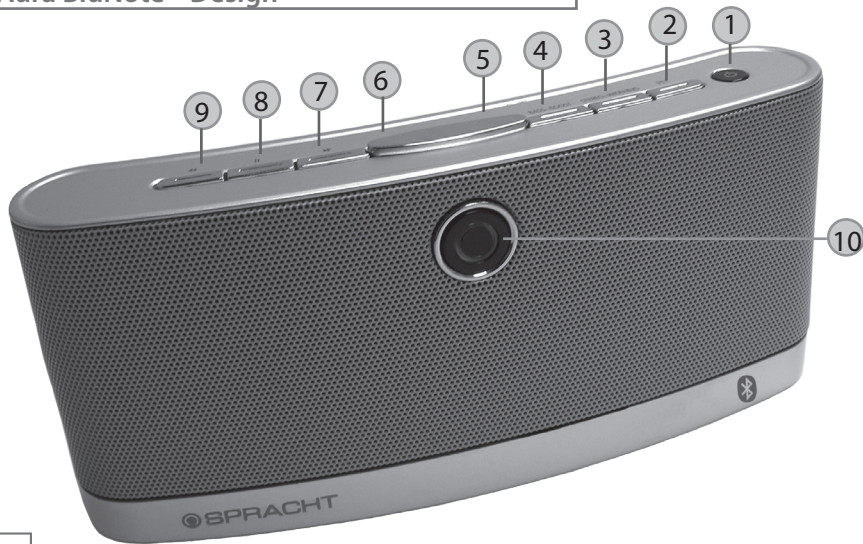
The Aura BluNote™ is a portable *Bluetooth*® speaker that is compatible with any A2DP *Bluetooth*® Stereo source. It has been designed and developed specifically to stream your music wirelessly and to allow you to listen to your playlist from your *Bluetooth*® A2DP mobile phone, or make calls wirelessly using the Push-To-Talk (PTT) button on the Aura BluNote™ speaker in stereo sound quality. It can also be used with your PC or Mac for VoIP (Voice over Internet Protocol). It can be powered by an AC power adaptor or 4 AA Alkaline Batteries – perfect for travelling.

#### FEATURES:

- A2DP *Bluetooth*® Speaker for high fidelity wireless audio.
- Make and receive phone calls in stereo quality using the PTT button.
- Noise reduction and echo cancellation.
- Bass boost feature produces rich, deep, bass tones for a more powerful overall sound.
- Stereo widening feature for 3-dimensional sound.
- Compact and lightweight for ultimate portability.
- Quick and easy to set-up.
- Blue illuminated status LED.
- 2 way power supply: AC adaptor / 4 AA Alkaline batteries.

For complete specifications, see page 14 of this manual.

## Aura BluNote™ Design



### BUTTONS

1. Power On / Off
2. PTT (Push-To-Talk)
3. Stereo Widening
4. Bass Boost
5. Volume Up
6. Volume Down
7. Fast Forward/Next Track
8. Pause/Play
9. Back/Previous Track

### LEDs

10. *Bluetooth®* – Blue

## Safety Precautions

- Please read the operating instructions and safety precautions carefully before use.
- Explain the content and the hazards associated with using the device/accessories to your children.
- Remember to comply with legal requirements and local restrictions when using the device, for example: in airplanes, gas stations, hospitals or while driving.
- The functioning of medical devices such as hearing aids or pacemakers can be impaired. Keep at least 9 inches/20cm between the device and the pacemaker. For more information consult your doctor.
- Do not throw the device into an open fire.
- Do not exceed the voltage specified on the power supply unit (6V). Exceeding the voltage may destroy the device.
- Plug the power adapter into an easily accessible AC power socket. The only way to turn it off is to unplug it.
- If you use the Aura BluNote™ to take mobile phone calls wirelessly in your car, please obey all cell phone and driving laws in your area.
- The device may only be opened by authorized service partners. All other changes to this device are strictly prohibited and will invalidate the guarantee.
- Dispose of unusable devices and their accessories according to the legal regulations.

## Precautions

- Permanent hearing loss may occur if you use the device at high volume. You can adapt over time to a higher volume, which may sound normal but can be damaging to your hearing. Set your volume to a safe level. If you experience ringing in your ears, reduce the volume or discontinue use of your system.
- Use only original accessories. This will avoid potential damage to health or property and ensure compliance with all relevant regulations.
- Do not use the Aura BluNote™ near water, such as a sink or bath tub, or in a wet area.
- Do not use the Aura BluNote™ during an electrical storm or near a gas leak or vapors that could be ignited.
- Do not expose batteries to excessive heat, such as direct sunlight or fire.
- Please replace batteries only with the same or equivalent, as there is a danger of explosion with an incorrect replacement.

Please Note: Improper use will invalidate the guarantee!

In some countries there may be restrictions to the use of *Bluetooth*® devices. Please make enquiries with the authorities responsible.

## Compatibility

- Mobile phones\*
- Smart phones\*
- Tablets, iPad and others
- PC / Laptops
- Game consoles
- MP3/MP4 players
- PDAs\*

\*Compatible with all *Bluetooth*® devices supporting the A2DP profile.

The 3.5mm audio cable (included) provides instant audio connectivity for any non-*Bluetooth*® devices such as PC/Mac/Laptops, Game consoles or MP3/MP4 players. If you use the cable in a *Bluetooth*® device, please turn off *Bluetooth*® in the device.

### 1. Powering your Aura BluNote™

Before you can pair your Aura BluNote™ to a *Bluetooth*® device, you must power it either by plugging in the AC power adapter or by using the 4 AA Alkaline Batteries. To install the batteries, open the battery compartment located on the base of the Aura BluNote™ speaker, insert the batteries as shown on the inside of the battery cover. Note: Rechargeable batteries will not be charged through the use of the power adapter.

## User Guide

### 2. Powering On/Off

- Powering On: Press and hold the Power button until the blue LED flashes. The blue LED will flash every few seconds to indicate the Aura BluNote™ is on.
- Powering Off: Press the Power button until the front LEDs turns off.

### 3. What is "Pairing"

Pairing is the process of two *Bluetooth*® compatible devices linking or communicating with one another. A mobile phone identifies a *Bluetooth*® device and uses a password or PIN to establish the pairing. This process allows only a verified device to connect to your mobile phone, ensuring security.

### 4. Pairing the Aura BluNote™ with a *Bluetooth*® enabled Mobile Phone or other device

**IMPORTANT:** When pairing the Aura BluNote™ to a *Bluetooth*® device, pair as "**speaker**" or "**wireless speaker**". Your device may list different pairing options: choose the one that most closely fits "speaker". If your *Bluetooth*® enabled device does not list a speaker option, please make sure your device is: 1) A2DP compatible, and, 2) has the latest *Bluetooth*® driver available for your device installed. You may need to check with your device's manufacturer for compatibility. The only exception is the MacBook Pro which only has the "Headset" option available. Check the Spracht website for more information. If you need assistance with pairing, please call Spracht Customer Service at



+1 650-215-7500, Monday to Friday 9AM-6PM Pacific time, or email [support@spracht.com](mailto:support@spracht.com).

- Make sure that your Aura BluNote™ is powered on.
- Power on your *Bluetooth*® enabled mobile phone or other device.
- Activate the pairing mode on the Aura BluNote™ speaker by pressing the PTT button until the LED lights continuously.
- Next, activate *Bluetooth*® on your mobile phone (or other *Bluetooth*® enabled device) and search for *Bluetooth*® devices (if in doubt please refer to your mobile phone user manual for details on activating *Bluetooth*®).
- Follow your mobile phone's instruction guide to connect to a *Bluetooth*® device. Typically, you will click on a *Bluetooth*® icon and click "Discover device."
- Your A2DP *Bluetooth*® device should give you an option to choose to pair your Aura BluNote™ as a "Headset" or a "Speaker". The preferred pairing option is "Speaker". NOTE: Choosing the "Headset" option will enable you to accept calls, however, it may make your music sound distorted. If you do not see a "Speaker" option, please check with your device's manufacturer for compatibility.
- Your mobile phone should find the Aura BluNote™ which is displayed as "BluNote".
- Click on "BluNote" and click "OK" if your phone prompts you to confirm.
- Your mobile phone will then prompt you to enter a PIN or password. Enter: 0000
- If the pairing is successful, your mobile phone will indicate a successful pair and the blue LED *Bluetooth*® indicator will flash quickly and you will hear a tone.

## User Guide

- Depending on the mobile phone software concerned, your phone may then CONNECT automatically to the Aura BluNote™. You will then see the message CONNECTED on the unit's LCD display. In this case you will be able to stream music and make and receive calls immediately. If you do not become connected automatically, you should return to your phone's *Bluetooth*® menu, select "Blunote" from the list of paired devices and select CONNECT. You will then be connected and ready to make and receive calls.

### 5. *Bluetooth*® connection

- If you switch off your mobile phone and switch it back on again the *Bluetooth*® connection should be re-established automatically – although this can depend on the software in your phone. If your phone does not reconnect automatically to the Aura BluNote™ you can re-connect by pressing the PPT button once. If you are unable to reconnect automatically, the Aura BluNote™ may already be paired to another device. Press and hold the Pause/Play button to delete previously paired devices. The blue LED will flash rapidly then return to flashing every few seconds.
- If you switch off the Aura BluNote™ speaker and switch it back on again the *Bluetooth*® connection should be re-established automatically – Otherwise you should receive a request to your mobile phone to reconnect the Aura BluNote™.

### 6. Playback

- You can operate playback from your mobile phone or any other audio device that is compatible with any *Bluetooth*®

8 Stereo (A2DP) source. Alternatively you can use the audio cable included in the box for all non-*Bluetooth*® devices.

## 7. Volume Adjustment

- +/- Press briefly: Increases/decreases volume step by step.
- +/- Press and hold: Increases/decreases volume continuously.

## 8. Advanced Audio Features Are Located On The Top Of The Aura BluNote™

- Bass-Boost: Press once to increase the bass. Press again to deactivate the bass.
- Stereo-Widening: Press once to activate the three-dimensional sound playback. Press again to deactivate the stereo widening feature.

## 9. Listening to music

Only mobile phones with Media Player and other playback devices with A2DP/AVRCP *Bluetooth*® profiles will work with the Aura BluNote™ speaker.

### Listening to music with a *Bluetooth*® (A2DP) enabled device

- Once you have successfully paired your A2DP mobile phone (or any other A2DP audio device) to the speaker you will be ready to stream your music to it.
- Enter the media player or playback feature on your A2DP device.
- Press the play button on your mobile phone to stream the track to the Aura BluNote™.

## User Guide

- The music should automatically start playing through the Aura BluNote™ - although this can depend on the software in your phone. If your phone does not stream automatically to the Aura BluNote™ you can manually select to play your tunes via a *Bluetooth®* device. (if in doubt please refer to your mobile phone user manual for details on how to play to music via *Bluetooth®*).
- External devices can be connected using the supplied audio cable.
- You can pause the music playing by pressing the Pause/Play button on the top of the Aura BluNote™; just press again to resume play. You can also go to the next track by pressing the » button or back to the beginning of the track or previous track by pressing the « button. You can also use the controls from your phone, whichever is most convenient.

Please Note: Functionality may be limited depending upon the devices used.

### 10. Taking and making calls using the Push-To-Talk (PTT) button

Accepting and Rejecting a Call

- PTT Press briefly: Accept call.
- PTT Press and hold: Reject call or end call.

Please Note: Playback is interrupted by incoming calls. You will hear a beep or ring tone informing you of the incoming call.

Making a call using your mobile phone

- Dial as usual on the mobile phone.
- Press PTT briefly when the call is ringing to transfer the call to the Aura BluNote™ (If supported by the phone).

Please note: If the *Bluetooth*® connection to the mobile phone is interrupted for several seconds during a handsfree call you can only continue the call with the mobile phone.

- If the Aura BluNote™ is connected to your mobile phone and is in "idle" mode, you can press the PTT button and it will dial the last number dialed in phone memory.

## 11. LED flash sequences

The flash sequence of the LED indicates the different operating states of the Aura BluNote™.

1. LED flashing every few seconds – Powered on
2. LED on continuously – Pairing mode
3. LED quickly flashing 4 times – Pairing successful

## User Guide

### 12. Troubleshooting

***Q: The sound is not working***

A: If the battery is running low, the LED will flash. Change the battery, or use the power supply instead.

***Q: Bluetooth connection problems***

A: 1. The *Bluetooth*® profiles of your mobile phone and your Aura BluNote™ speaker are not compatible.  
or 2. No mobile phone connected.  
or 3. Your mobile phone is out of range.

***Q: Poor audio quality***

A: Confirm that the Aura BluNote™ has been paired as "speaker" or "wireless speaker" and not as headset or earphone. If you find it is paired incorrectly, re-pair.

A: If the audio quality deteriorates the connection is about to drop.

A: Reduce the distance between the speaker and the mobile phone.

***Q: The BluNote is connected but no sound is playing.***

A: Make sure you have selected bluetooth speaker as your default sound output on your device.

*All information is believed to be reliable, however specifications are subject to change without notice.*

## AURA BLU NOTE™

Order Information: Part Number WS-4010

### Features

*Bluetooth*® version: 1.1 and 1.2 (or higher)

Certifications: FCC, CE, IC, A-TICK

Operating Range: Up to 33' (10m)

Play Time (4 AA Alkaline Batteries): Up to 10 hours

Speaker Output Power: 2 x 2 W

700 mVpp (at 10 kOhm)

Operating Temperature: 14° F to 104° F (-10 ° C to +40 ° C)

Audio Input: Jack socket 3.5 mm

### Controls and Interfaces

Buttons:

On/Off, Volume Up/Down, PTT, Bass Boost, Stereo

Widening, Play/Pause, Next Track, Back

Operating Mode:

Noise reduction and echo cancellation

### Electrical Specifications

Power: 4AA Alkaline Batteries, or AC power adapter

Charger Input: AC120V 60Hz/240 VAC 50Hz/

Output: 5 VDC, 1.0A

### Physical Specifications

Aura BluNote™: (LxWxH)

9.4" (24 cm) x 3.15" (8 cm) x 1.2" (3 cm)

Weight 8.6 oz (245 g)

## Spracht Limited Warranty Policy

Spracht warrants its products against defects or malfunctions in material and workmanship under normal use and service, with the exceptions stated below. This warranty lasts for one year from the original date of purchase. Coverage terminates if you sell or otherwise transfer the product. In order to keep this warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying the product.

Spracht shall (at its option) repair or replace a defective unit covered by this warranty, or shall refund the product purchase price. Repair, replacement with a new or reconditioned unit, or refund, as provided under this warranty, is your exclusive remedy. This warranty does not cover any damages due to accident, misuse, abuse, or negligence. Spracht shall not be liable for any incidental or consequential damages. Some states do not allow limitation or exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in duration to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. To make a warranty claim, the purchaser must obtain a return authorization number (RA) from Spracht (serial number and purchase date required), and then return the product to Spracht at purchaser's expense. A copy of the original dated receipt or shipping document must accompany the product. To obtain a return authorization, see "Warranty" on our website at [www.spracht.com](http://www.spracht.com), send an e-mail to [info@spracht.com](mailto:info@spracht.com), or contact us at:

### **Spracht**

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tel: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

For repair or replacement of a failed product, allow 4 to 6 weeks for processing and shipment.

**14** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.



**Interference Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this device is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commissions Rules and Regulations. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception (which can be determined by turning the equipment off and on), the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and the receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**NOTE:** This Bluetooth® radio device must be installed and used in strict accordance with the instructions as described in the Aura BluNote™ User Guide that accompanies the product. Any other installation or use will violate FCC Part 15 regulations. Modifications not expressly approved by Spracht could void the user's authority to operate the equipment.

**Important Information**

The Manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such

**FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION STATEMENT**

modifications could void the user's authority to operate the equipment

**FCC Radiation Exposure Statement**

**WARNING:** To comply with FCC RF exposure compliance requirement, the antenna used for this transmitter must be installed so that it is at a distance of at least 2.5 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other transmitter.

**Radio Approvals**

It is important to ensure that you only use your radio device in countries where the device is approved for use. To determine whether you are allowed to use your wireless network device in a specific country, please check to see if the radio type number that is printed on the identification label of your device is listed as approved for that country on the radio approval list posted on the vendor's support website.



## AURA BLU NOTE™

HAUT-PARLEUR PORTABLE SANS FIL

ÉCOUTEZ DE LA MUSIQUE DEPUIS N'IMPORTE QUEL APPAREIL BLUETOOTH® A2DP  
Ou interrompez votre musique pour répondre / passer un appel avec votre téléphone mobile apparié



## MANUEL DE L'-UTILISATEUR

## SOMMAIRE

Introduction	1
Présentation de l'Aura BluNote™	2
Précautions d'emploi	3, 4
Manuel de l'utilisateur	
Compatibilité	5
Mise en marche	6
Qu'est-ce que "l'appairage"	6
Appairage	6, 7, 8
Connexion <i>Bluetooth</i> ®	8
Écouter de la musique	10
Répondre et passer des appels	11
Dépannage	12
Spécifications	13
Informations sur la garantie	14

## CONTENU DU PRODUIT

1. Aura BluNote™
2. Adaptateur AC
3. Câble 3.5 mm pour les appareils non *Bluetooth*®
4. 4 piles AA alcalines
5. Manuel de l'utilisateur
6. Formulaire de garantie/enregistrement

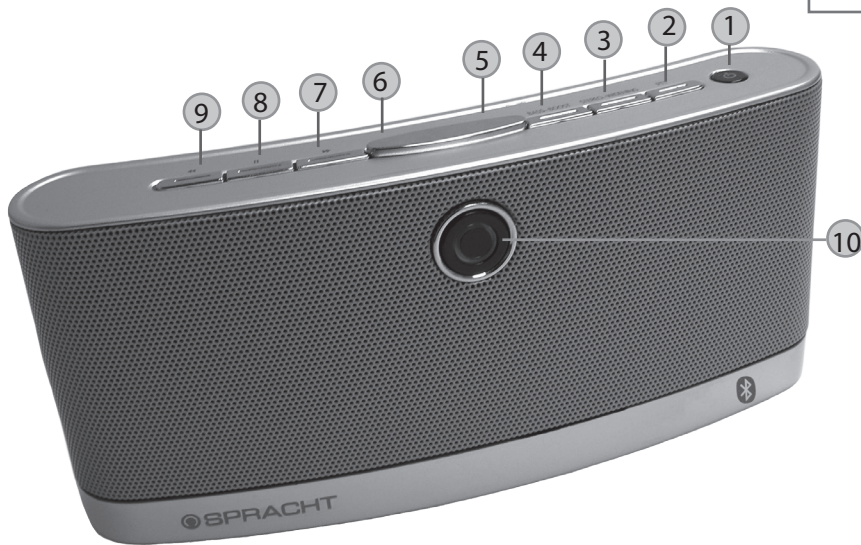
## Introduction

L'Aura BluNote™ est un haut-parleur *Bluetooth*® portable compatible avec n'importe quelle source stéréo *Bluetooth*® A2DP. Il a été spécifiquement conçu pour transférer votre musique en continu, sans fil, vous permettant d'écouter votre liste de lecture depuis votre téléphone mobile *Bluetooth*® A2DP ou de passer des appels sans fil grâce au bouton Push-To-Talk (PTT) du haut-parleur Aura BluNote™ avec une qualité de son stéréo. Il peut également être utilisé pour le VoIP (Voice over Internet Protocol) avec votre PC ou Mac. Il est alimenté par un adaptateur AC ou par 4 piles AA alcalines - parfaites pour voyager.

### CARACTÉRISTIQUES :

- Haut-parleur *Bluetooth*® A2DP pour de l'audio sans fil haute fidélité.
- Passez et recevez des appels téléphoniques en qualité stéréo avec le bouton PTT.
- Réduction de bruit et annulation d'écho.
- La fonction Bass Boost produit des sons de basse riches, profonds, pour un son plus puissant.
- Effet Stereo Widening (élargissement stéréo) pour un son tridimensionnel.
- Compact et léger pour une portabilité ultime.
- Installation facile et rapide.
- LED de statut bleue.
- 2 alimentations : adaptateur AC / 4 piles AA alcalines. Pour les spécifications complètes, voir page 13 de ce manuel.

## Présentation de l'Aura BluNote™



### BOUTONS

1. Power On / Off
2. PTT (Push-To-Talk)
3. Stereo Widening
4. Bass Boost
5. Volume Haut
6. Volume Bas
7. Fast Forward/Next Track
8. Pause/Continuer
9. Retour/Morceau précédent

### LEDs

10. *Bluetooth®* – Bleue

## Précautions d'emploi



### Précautions d'emploi

- Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les précautions d'emploi avant utilisation.
- Expliquez le contenu et les dangers associés à l'utilisation de l'appareil / des accessoires à vos enfants.
- Conformez-vous aux réglementations et aux restrictions locales en vigueur lors de l'utilisation de l'appareil, par exemple :  
dans un avion, une station essence, un hôpital ou pendant que vous conduisez.
- Le fonctionnement d'appareils médicaux tels que les prothèses auditives ou les pacemakers peut être compromis. Maintenez une distance d'au moins 9 inches / 20 cm entre l'appareil et le pacemaker. Pour de plus amples informations, consultez votre médecin.
- Ne jetez pas l'appareil dans les flammes.
- Ne dépassez pas la tension indiquée sur l'adaptateur AC (6V). Un dépassement pourrait détruire l'appareil.
- Branchez l'adaptateur AC dans une prise accessible. La seule façon de l'éteindre est de le débrancher.
- Si vous utilisez l'Aura BluNote™ pour répondre à des appels sur votre téléphone mobile en voiture, veuillez respecter les réglementations régissant l'utilisation des téléphones mobiles en voiture dans votre région.
- L'appareil doit uniquement être ouvert par des partenaires de service autorisés. Toute autre modification de l'appareil est strictement prohibée et annulera la garantie.



- Jetez les appareils inutilisables et leurs accessoires selon les réglementations en vigueur.
- Une perte d'audition permanente pourrait survenir si vous utilisez l'appareil à un volume élevé. Avec le temps vous risquez de vous adapter à un volume plus élevé qui peut vous sembler normal, mais qui peut en fait endommager votre audition. Réglez le volume à un niveau sans danger. Si vos oreilles sonnent, baissez le volume ou cessez d'utiliser votre système.
- Utilisez uniquement les accessoires originaux. Cela évitera des dommages potentiels à votre santé ou à vos biens et garantira la conformité avec les réglementations pertinentes.
- N'utilisez pas l'Aura BluNote™ près de l'eau, tel qu'un évier, une baignoire, ou dans une zone humide.
- N'utilisez pas l'Aura BluNote™ pendant un orage électrique, près d'une fuite de gaz ou de vapeurs susceptibles de s'enflammer.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, telle qu'aux rayons solaires directs ou à des flammes.
- Veuillez ne remplacer les piles qu'avec des piles identiques ou équivalentes. Un remplacement incorrect des piles peut créer un danger d'explosion.

Note : une mauvaise utilisation annulera la garantie !

Dans certains pays, des restrictions peuvent s'appliquer à l'utilisation d'appareils *Bluetooth®*. Veuillez vous renseigner auprès des autorités responsables.

## Manuel de l'utilisateur

### Compatibilité

- Téléphones mobiles\*
- Smart phones\*
- PDAs\*
- PC / Portables
- Consoles de jeux
- Lecteurs MP3 / MP4

\*Compatible avec tous les appareils Bluetooth supportant le profil A2DP.

Le câble audio 3.5 mm (inclus) offre une connectivité audio instantanée pour tous les appareils non *Bluetooth*® tels que les PC / Mac / portables, consoles de jeux ou lecteurs MP3 / MP4. Si vous utilisez le câble dans un appareil *Bluetooth*®, veuillez désactiver la fonction *Bluetooth*® dans l'appareil.

### 1. Allumer l'Aura BluNote™

Avant de pouvoir apparier votre Aura BluNote™ à un appareil *Bluetooth*®, vous devez l'allumer : branchez l'adaptateur AC ou utilisez les 4 piles AA alcalines. Pour installer les piles, ouvrez le compartiment à piles qui se trouve à la base du haut-parleur Aura BluNote™, insérez les piles en suivant les instructions dans le couvercle des piles. Note : Les piles rechargeables ne se rechargeront pas via l'adaptateur AC.

## 2. Powering On/Off

- Mise sous tension : Appuyez sans relâcher sur le bouton Alimentation jusqu'à ce que le voyant DEL bleu clignote. Le voyant DEL bleu clignote toutes les quelques secondes pour indiquer que le système Aura BluNote™ est sous tension.
- Éteindre : appuyez sur le bouton Power jusqu'à ce que les LEDs de la face avant de l'appareil s'éteignent

## 3. Qu'est-ce que "l'appairage"

L'appairage est le processus par lequel deux appareils compatibles *Bluetooth*® se lient, ou communiquent ensemble. Un téléphone mobile identifie un appareil *Bluetooth*® et utilise un mot de passe ou un code PIN pour établir l'appairage. Ce processus permet uniquement à un appareil vérifié de se connecter à votre téléphone mobile pour des raisons de sécurité.

## 4. Appairage de l'Aura BluNote™ avec un téléphone mobile ou un autre appareil équipé *Bluetooth*®

**IMPORTANT** : lors de l'appairage de l'Aura BluNote™ à un appareil *Bluetooth*®, vous devez l'appairer en tant que "haut-parleur" ou "haut-parleur sans fil". Votre appareil pourra vous proposer différentes options d'appairage : choisissez celle qui ressemble le plus à "haut-parleur". Si votre appareil équipé *Bluetooth*® ne vous propose pas une option haut-parleur, assurez-vous que votre appareil est : 1) compatible A2DP ; 2) possède le dernier pilote *Bluetooth*® disponible pour votre appareil. Vous pouvez vous renseigner auprès du fabricant de votre appareil concernant la compatibilité. La seule exception est le MacBook Pro qui ne propose que l'option "Headset" (casque). Rendez-vous sur le site de Spracht pour plus d'informations. Si vous avez besoin d'aide pour l'appairage, veuillez appeler le Service Client Spracht au +1 650-215-7500, du lundi au vendredi de 9h à 18h "Pacific time", ou envoyez un email à [support@spracht.com](mailto:support@spracht.com).

## Manuel de l'utilisateur

- Vérifiez que votre Aura BluNote™ est allumé.
- Allumez votre téléphone mobile ou autre appareil équipé *Bluetooth®*.
- Activez le mode appairage sur le haut-parleur Aura BluNote™ en appuyant sur le bouton PTT jusqu'à ce que la LED reste allumée en continu.
- Ensuite, activez le *Bluetooth®* sur votre téléphone mobile (ou autre appareil équipé *Bluetooth®*) et recherchez les appareils *Bluetooth®* (en cas de doute, consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile pour avoir des détails sur l'activation *Bluetooth®*).
- Suivez les instructions du manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile pour se connecter à un appareil *Bluetooth®*. En général, vous devez cliquer sur une icône *Bluetooth®* et sur "détecter l'appareil."
- Votre appareil *Bluetooth®* A2DP devrait vous proposer deux options : s'apparier avec votre Aura BluNote™ en tant que "Headset" (casque) ou "Speaker" (haut-parleur). La meilleure option d'appairage est "Speaker" (haut-parleur).

NOTE : choisir l'option "Headset" (casque) vous permettra de répondre à des appels, cependant, cela pourrait nuire à la qualité de la musique. Si vous ne voyez pas d'option "Speaker" (haut-parleur), renseignez-vous auprès du fabricant de votre appareil pour la compatibilité.

- Votre téléphone mobile devrait détecter l'Aura BluNote™ qui porte l'intitulé "BluNote".

- Cliquez sur "BluNote" et cliquez sur "OK" si votre téléphone vous demande une confirmation.
- Votre téléphone mobile vous demandera ensuite un code PIN ou un mot de passe. Tapez : 0000.
- Si l'appairage a réussi, votre téléphone mobile vous l'indiquera, la LED *Bluetooth*® bleue clignotera rapidement et une sonnerie sera émise.
- Selon le logiciel du téléphone mobile en question, votre téléphone se connectera (CONNECT) ensuite automatiquement à l'Aura BluNote™. Vous verrez ensuite le message CONNECTED sur l'écran LCD de l'appareil. Dans ce cas vous pourrez transférer de la musique, passer et répondre à des appels immédiatement. Si vous n'êtes pas connecté automatiquement, retournez dans le menu *Bluetooth*® de votre téléphone, sélectionnez "Blunote" dans la liste des appareils appariés et sélectionnez CONNECT. Vous serez alors connecté et prêt à passer et à répondre à des appels.

## 5. Connexion *Bluetooth*®

- Si vous éteignez votre téléphone mobile et que vous le rallumez la connexion *Bluetooth*® devrait être rétablie automatiquement ; notez toutefois que cela dépende du logiciel de votre téléphone. Si votre téléphone ne se reconnecte pas automatiquement à l'Aura BluNote™ vous pouvez vous reconnecter en appuyant une fois sur le bouton PTT. Si vous ne pouvez pas vous reconnecter automatiquement, le système Aura BluNote™ est peut-être déjà apparié à un autre appareil. Appuyez sans relâcher sur le bouton Pause/Lecture pour supprimer les appareils précédemment appariés. Le voyant DEL bleu clignote rapidement puis recommence à clignoter toutes les quelques secondes.

## Manuel de l'utilisateur

- Si vous éteignez le haut-parleur Aura BluNote™ et que vous le rallumez la connexion *Bluetooth*® devrait être se rétablir automatiquement ; sinon vous recevrez une demande sur votre téléphone mobile vous proposant de reconnecter l'Aura BluNote™.

### 6. Lecture

- Vous pouvez manipuler les fonctions de lecture depuis votre téléphone mobile ou tout autre appareil audio compatible avec les sources stéréo *Bluetooth*® (A2DP). À défaut vous pouvez également utiliser le câble audio inclus dans la boîte pour tous les appareils non *Bluetooth*®.

### 7. Réglage du volume

- +/- appui bref : augmente / réduit le volume pas à pas.
- +/- appui long : augmente / réduit le volume de façon continue.

### 8. Les fonctions audio avancées se situent sur le haut de l'Aura BluNote™

- Bass- Boost : appuyez une fois pour augmenter les basses. Appuyez à nouveau pour désactiver les basses.
- Stereo- Widening : appuyez une fois pour activer la lecture tridimensionnelle du son. Appuyez à nouveau pour désactiver la fonction d'élargissement stéréo.

### 9. Écouter de la musique

Seuls les téléphones mobiles avec un lecteur de média ou les autres appareils de lecture avec un profil *Bluetooth*® A2DP / AVRCP fonctionneront avec le haut-parleur Aura BluNote™.

### Écouter de la musique avec un appareil équipé *Bluetooth*® (A2DP)

- Une fois que vous avez apparié votre téléphone mobile A2DP (ou tout autre appareil audio A2DP) au haut-parleur vous êtes prêt à y lire votre musique.
- Entrez dans la fonction lecteur de votre appareil A2DP.
- Appuyez sur le bouton lecture de votre téléphone mobile pour lire la piste sur l'Aura BluNote™.
- La lecture de la musique devrait commencer automatiquement sur l'Aura BluNote™ ; toutefois cela peut dépendre du logiciel de votre téléphone mobile. Si votre téléphone ne transfère pas directement la musique à l'Aura BluNote™ vous pouvez sélectionner manuellement la lecture de vos chansons via un appareil *Bluetooth*® (en cas de doute, consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile pour obtenir des détails sur comment écouter de la musique via *Bluetooth*®).
- Il est possible de connecter des appareils externes grâce au câble audio fourni.
- Pour mettre la musique sur pause, appuyez sur la touche "Pause/Play" située au dessus de votre Aura BlueNote™. Rappuyez une fois pour continuer la musique. Pour changer de musique, appuyez sur le bouton >>. Pour revenir sur la musique précédente, appuyez sur le bouton <<. Vous pouvez aussi utiliser les commandes de votre téléphone

Note : la fonctionnalité sera peut-être limitée selon l'appareil utilisé.

### 10. Répondre et passer un appel grâce au bouton PTT

## Manuel de l'utilisateur

Accepter et rejeter un appel

- PTT appui bref : répondre à l'appel.
- PTT appui long : rejeter ou terminer l'appel.

Note : la lecture s'interrompt lors d'un appel entrant. Vous entendrez un bip ou une sonnerie vous signalant l'appel entrant.

Passer un appel avec votre téléphone mobile

- Composez un numéro comme d'habitude sur le téléphone mobile.
- Appuyez brièvement sur le bouton PTT lorsque le téléphone sonne pour transférer l'appel à l'Aura BluNote™ (si le téléphone supporte cette fonction).

Note : si la connexion *Bluetooth*® au téléphone mobile est interrompue pendant plusieurs secondes au cours d'un appel mains-libres vous pourrez uniquement continuer l'appel sur votre téléphone mobile.

- Si l'Aura BluNote™ est connecté à votre téléphone mobile et est en mode "idle", vous pouvez appuyer sur le bouton PTT et il composera le dernier numéro composé en mémoire.

### 11. Séquences de clignotement de la LED

La séquence de clignotement de la LED indique les différents états d'activité de l'Aura BluNote™.

1. la LED clignote toutes les quelques secondes - allumé
2. la LED est fixe - mode appairage
3. la LED clignote rapidement 4 fois - appairage réussi



## 12. Dépannage

### **Q : *Le son ne fonctionne pas***

R : Si les piles sont faibles, la LED clignotera. Remplacez les piles ou utilisez l'adaptateur à la place.

### **Q : *Problèmes de connexion Bluetooth®***

R : 1. Les profils *Bluetooth®* de votre téléphone mobile et de votre haut-parleur Aura BluNote™ ne sont pas compatibles.  
ou 2. Pas téléphone mobile connecté.  
ou 3. Votre téléphone mobile est hors de portée.

### **Q : *Mauvaise qualité audio***

R : Assurez-vous que l'Aura BluNote™ a été apparié comme "haut-parleur" ou "haut-parleur sans fil" et pas casque. Si l'appareil a été mal apparié, recommencez l'appairage.

R : Si la qualité audio se détériore, la connexion va être perdue.

R : Réduisez la distance entre le haut-parleur et le téléphone mobile.

### **Q : *Le BluNote est connecté mais il n'y a aucun son.***

R : Assurez-vous d'avoir sélectionné haut-parleur *Bluetooth®* comme son de sortie par défaut sur votre appareil.

## Spécifications

### AURA BLU NOTE™

Informations de commande : élément numéro WS-4010

### Caractéristiques

*Bluetooth®* version : 1.1 et 1.2 (ou supérieure)

Certifications : FCC, CE, IC, A-TICK

Distance de fonctionnement : jusqu'à 33' (10 m)

Temps d'écoute (4 piles AA alcalines) : jusqu'à 10 heures

Puissance de sortie des haut-parleurs : 2 x 2 W

700 mVpp (à 10 kOhm)

Température en fonctionnement : 14°F à 104°F (-10°C à +40°C)

Entrée audio : Jack 3.5 mm

### Commandes et interfaces

Boutons : On / Off, Volume Haut / Bas, PTT, Bass Boost et Stereo

Widening, Pause/Play, >>, <<

### Mode de fonctionnement :

Réduction du bruit et annulation de l'écho

### Spécifications électriques

Alimentation :

4 piles AA alcalines, ou adaptateur AC

Entrée du chargeur :

AC120V 60Hz / 240 VAC 50Hz /

Sortie : 5 VDC, 1.0A

### Spécifications physiques

Aura BluNote™ : (LxHxP)

9.4" (24 cm) x 3.15" (8 cm) x 1.2" (3 cm)

Poids 8.6 oz (245 g)

## Politique de garantie limitée Spracht

Spracht garantit ses produits contre les défauts de matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux, à l'exception des cas cités ci-après. Cette garantie est d'une durée de 1 an à compter de la date d'achat originale. La garantie devient caduque en cas de vente ou de transfert du produit d'une quelconque façon. Pour que cette garantie reste valide, le produit doit avoir été manipulé et utilisé conformément aux instructions accompagnant le produit.

Spracht pourra réparer ou remplacer (à sa discrétion) un appareil défectueux couvert par cette garantie, ou remboursera le prix d'achat du produit. La réparation, le remplacement par un nouvel appareil ou par un appareil reconditionné, ou le remboursement, selon les conditions de cette garantie, sont vos uniques recours. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou une négligence. Spracht ne saura être tenu responsable de tout dommage direct ou indirect. Certains états n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages directs ou indirects, de sorte que la limitation et l'exclusion précitées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Les garanties tacites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier sont limitées dans la durée à la durée de cette garantie. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie tacite, de sorte que la limite évoquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Pour poser une réclamation, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour (NAR) auprès de Spracht, puis renvoyer le produit à Spracht aux frais de l'acheteur. Une copie du ticket d'achat original daté ou une copie du document de livraison doit être jointe au produit. Pour obtenir une autorisation de retour, rendez-vous dans la rubrique "Garantie" de notre site web à [www.spracht.com](http://www.spracht.com), envoyez un email à [info@spracht.com](mailto:info@spracht.com) ou contactez-nous à : **Spracht**

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tél : +1 650-215-7500

Fax : +1 650-318-8060

Pour toute réparation ou remplacement d'un produit défectueux, veuillez compter un délai de traitement et d'expédition de 4 à 6 semaines. Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques, et vous pourriez également avoir d'autres droits qui varient selon les états.

## AURA BLU NOTE™

ALTAVOZ INALÁMBRICO PORTÁTIL

TRANSMITA MÚSICA INALÁMBRICAMENTE DESDE CUALQUIER DISPOSITIVO BLUETOOTH® A2DP

O interrumpa su música para hacer o recibir llamadas con su teléfono móvil sincronizado



## GUÍA DEL USUARIO

## ÍNDICE

Introducción	1
Diseño del Aura BluNote™	2
Precauciones de Seguridad	3, 4
Guía del usuario	
Compatibilidad	5
Encendido	5
¿Qué es "sincronización"?	6
Sincronización	6, 7
Conexión de <i>Bluetooth</i> ®	8
Escuchar música	9
Hacer y recibir llamadas	10
Solución de problemas	12
Especificaciones	13
Información sobre la garantía	14

## CONTENIDO DEL PAQUETE

1. Aura BluNote™
2. Adaptador de CA
3. Cable de audio de 3.5 mm para dispositivos sin *Bluetooth*®
4. 4 pilas alcalinas tipo AA
5. Guía del usuario
6. Hoja de registro/ garantía

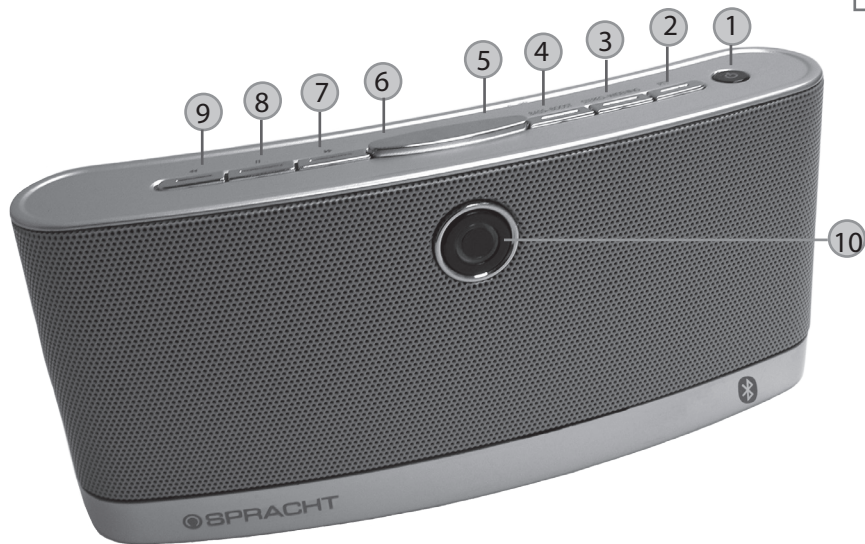
## Introducción

El Aura BluNote™ es un altavoz portátil de tipo *Bluetooth*® que es compatible con cualquier fuente estereofónica del tipo *Bluetooth*® A2DP. Ha sido diseñado y desarrollado específicamente para transmitir música de forma inalámbrica y permitirle escuchar su lista de reproducción desde su teléfono móvil *Bluetooth*® A2DP, o hacer llamadas de forma inalámbrica en calidad de sonido estéreo usando el botón Push-To-Talk (PTT o "Pulsar y Hablar"). También puede ser usado con su ordenador PC ó Mac para VoIP. Puede ser encendido mediante un adaptador de corriente alterna o cuatro pilas alcalinas tipo AA - ideal para los viajes.

### CARACTERÍSTICAS:

- Altavoz *Bluetooth*® A2DP para audio inalámbrico de alta fidelidad.
- Haga y reciba llamadas en calidad estéreo usando el botón "Pulsar y Hablar" (PTT).
- Reducción de ruido y cancelación de eco.
- La función de incremento de graves produce tonos bajos intensos y profundos para un sonido más poderoso en general.
- Función de ensanchamiento estéreo para un sonido tridimensional.
- Compacto y ligero para una perfecta portabilidad.
- Armado fácil y rápido.
- LED azul indicador de estado.
- Dos tipos de alimentación: Adaptador de CA y 4 pilas alcalinas tipo AA.

Para todas las especificaciones, vea página 13 de este manual.



## BOTONES

1. "Power" (Encendido / Apagado)
2. PTT ("Pulsar y Hablar")
3. Ensanchamiento estéreo
4. Incremento de gravest
5. Subir el volumen
6. Bajar el volumen
7. Avance rápido/canción siguiente
8. Pausa/Seguir
9. Vuelta/Canción previa

## LED

10. Bluetooth® – Azul

## Precauciones de seguridad



### Precauciones de seguridad

- Por favor lea las instrucciones de operación y precauciones de seguridad cuidadosamente antes del uso.
- Explique el contenido y los peligros asociados con el uso del dispositivo y/o accesorios a sus niños.
- Recuerde cumplir con los requisitos legales y las restricciones locales al usar el dispositivo, por ejemplo: en aviones, gasolineras, hospitales o mientras conduzca.
- El funcionamiento de dispositivos médicos como audífonos o marcapasos puede ser afectado. Mantenga el dispositivo al menos a 9 plg/ 20 cm del marcapasos. Para más información, consulte con su médico.
- No arroje el dispositivo al fuego.
- No exceda el voltaje especificado para la unidad de fuente de alimentación (6V). Exceder el voltaje puede destruir el dispositivo.
- Enchufe el adaptador de corriente a una toma de alimentación de corriente alterna fácilmente accesible. La única forma de apagarlo es desenchufándolo.
- Si usted usa el Aura BluNote™ para hacer llamadas de forma inalámbrica en su coche, por favor obedezca todas las leyes sobre conducir y usar teléfonos móviles en su área.
- El dispositivo sólo puede ser abierto por centros de servicio autorizados. Todos los demás cambios a este dispositivo



están estrictamente prohibidos e invalidarán la garantía.

- Deshágase de los dispositivos inservibles y sus accesorios de acuerdo con las normas legales.
- Una pérdida de audición permanente puede ocurrir si usted usa el dispositivo a un volumen alto. Usted puede adaptarse con el tiempo a un volumen más alto, el cual le puede parecer normal pero puede dañar sus oídos. Ajuste el volumen a un nivel seguro. Si experimenta un zumbido en sus oídos, disminuya el volumen o deje de usar el dispositivo.
- Use sólo accesorios originales. Esto evitará un posible daño a la salud o a la propiedad y asegurará un cumplimiento con todas las normas relevantes.
- No use el Aura BluNote™ cerca al agua, como en una bañera o lavabo, o en un área húmeda.
- No use el Aura BluNote™ durante una tormenta eléctrica o cerca a una fuga de gas o vapores inflamables.
- No exponga las baterías al calor excesivo, como los rayos del sol o el fuego.
- Reemplace las baterías sólo con las del mismo tipo y marca o sus equivalentes, ya que existe un peligro de explosión si se reemplazan incorrectamente.

Tenga esto en cuenta: ¡El uso incorrecto invalidará la garantía!

En algunos países pueden haber restricciones para el uso de dispositivos *Bluetooth*®. Por favor consulte con las autoridades correspondientes.

*Toda la información es considerada correcta, sin embargo, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.*

## Guía del usuario

### Compatibilidad

- Teléfonos móviles\*
- Teléfonos inteligentes\*
- Agendas electrónicas\*
- Ordenadores de sobremesa y portátiles
- Consolas de videojuegos
- Reproductores de MP3/MP4

\*Compatibles con todos los dispositivos *Bluetooth*® de perfil A2DP.

El cable de audio de 3.5 mm (incluido) proporciona conectividad de audio instantánea para cualquier dispositivo sin *Bluetooth*®, como ordenadores PC, Mac, portátiles, consolas de videojuegos o reproductores de MP3/MP4. Si usa el cable en un dispositivo *Bluetooth*®, apague el *Bluetooth*® en dicho dispositivo.

### 1. Encendido de su Aura BluNote™

Antes de sincronizar su Aura BluNote™ a un dispositivo *Bluetooth*®, usted debe encenderlo ya sea enchufando el adaptador de corriente o usando las cuatro pilas alcalinas. Para instalar las pilas, abra el compartimiento de las pilas ubicado en la base del altavoz Aura BluNote™, inserte las pilas tal como se muestra en el interior de la tapa del compartimiento de las pilas. También tenga en cuenta que las pilas recargables no serán cargadas a través del uso del

adaptador de corriente.

## 2. Encendido/ Apagado

- Encendido: presione y sostenga el botón de encendido hasta que el indicador LED azul parpadee. El LED azul parpadeará por algunos segundos para indicar que su Aura BluNote™ está encendido.
- Apagado: Pulse el botón "Power" (encendido/apagado) hasta que los LED frontales se apaguen.

## 3. ¿Qué es "sincronización"?

Sincronización es el proceso de dos dispositivos compatibles *Bluetooth*® de comunicarse o conectarse el uno al otro. Un teléfono móvil identifica un dispositivo *Bluetooth*® y usa una contraseña (o número PIN) para establecer la sincronización. Este proceso permite que sólo un dispositivo verificado sea conectado a su teléfono móvil, garantizando la seguridad.

## 4. Sincronización del Aura BluNote™ con un teléfono móvil u otro dispositivo habilitado para *Bluetooth*®

IMPORTANTE: Al sincronizar el Aura BluNote™ a un dispositivo *Bluetooth*®, usted debe sincronizarlo como "altavoz" o "altavoz inalámbrico". Su dispositivo puede mostrar diferentes opciones de sincronización: elija la que más se adapte a "altavoz". Si su dispositivo habilitado para *Bluetooth*® no muestra una opción de altavoz, asegúrese de que su dispositivo sea: 1) compatible con A2DP, y 2) tenga instalado el controlador de dispositivo *Bluetooth*® más actualizado. Usted puede necesitar verificar la compatibilidad con el fabricante de su dispositivo. La única excepción es el MacBook Pro, el cual sólo tiene la opción "Headset" (Auriculares) disponible. Visite el sitio Web de Spracht para más información. Si necesita asistencia con la sincronización, por favor llame al centro de servicio al cliente de Spracht al +1 650-215-7500, de lunes a viernes de 9 AM a 6 PM, hora del Oeste

## Guía del usuario

de los EE.UU., o envíe un correo electrónico a [support@spracht.com](mailto:support@spracht.com).

- Asegúrese de que su Aura BluNote™ esté encendido.
- Encienda su teléfono móvil u otro dispositivo habilitado para *Bluetooth*®.
- Active el modo de sincronización en el altavoz Aura BluNote™ presionando el botón "Pulsar y Hablar" hasta que el LED se encienda continuamente.
- A continuación, active el *Bluetooth*® en su teléfono móvil u otro dispositivo habilitado, y busque dispositivos *Bluetooth*® (si tiene dudas por favor consulte el manual de usuario de su teléfono móvil sobre los detalles para activar la función *Bluetooth*®).
- Siga las instrucciones de su teléfono móvil para conectarlo a un dispositivo *Bluetooth*®. Típicamente, usted hará clic en un ícono de *Bluetooth*® y hará clic en "detectar dispositivo".
- Su dispositivo *Bluetooth*® A2DP deberá darle una opción para elegir sincronizar su Aura BluNote™ como "Headset" (auriculares) o "Speaker" (altavoz). La opción preferida de sincronización es "Speaker" (altavoz). NOTA: el elegir la opción "Headset" (auriculares) le permitirá aceptar llamadas; sin embargo, puede hacer que su música suene distorsionada. Si usted no ve la opción "Speaker" (altavoz), por favor consulte con el fabricante de su dispositivo para la compatibilidad.
- Su teléfono móvil debe encontrar el Aura BluNote™, que está mostrado como "BluNote".
- Haga clic en "BluNote" y haga clic en "OK" si su teléfono le pide confirmarlo.

7. Luego, su teléfono móvil le pedirá ingresar un PIN o una contraseña. Ingrese: 0000

- Si la sincronización es exitosa, su teléfono móvil se lo indicará y el indicador LED azul de *Bluetooth*® parpadeará rápidamente y usted escuchará un tono.
- Dependiendo del software usado por su teléfono móvil, éste puede CONECTARSE automáticamente al Aura BluNote™. Usted entonces verá el mensaje CONECTADO en la pantalla LCD de la unidad. En este caso, usted será capaz de transmitir música y hacer y recibir llamadas inmediatamente. Si usted no está conectado automáticamente, usted deberá regresar al menú Bluetooth® de su teléfono, seleccionar "BluNote" de la lista de dispositivos sincronizados y seleccionar "CONECTAR". Usted estará entonces conectado y listo para hacer y recibir llamadas.

## 5. Conexión *Bluetooth*®

- Si usted apaga su teléfono móvil y lo enciende de nuevo, la conexión *Bluetooth*® deberá ser restablecida automáticamente – aunque esto puede depender del software de su teléfono. Si su teléfono no se reconecta automáticamente al Aura BluNote™, usted puede reconectarlo presionando el botón PTT ("Pulsar y Hablar") una vez. Si no puede reconectarse de forma automática, puede que el Aura BluNote™ ya esté sincronizado con un otro dispositivo. Presione y sostenga el botón de pausa/reproducción para eliminar dispositivos sincronizados previamente. El LED azul parpadeará rápidamente y luego volverá a parpadear cada pocos segundos.
- Si usted apaga el altavoz Aura BluNote™ y lo vuelve a encender, la conexión *Bluetooth*® deberá ser restablecida automáticamente, – De otro modo usted deberá recibir una solicitud en su teléfono móvil para reconectar el Aura BluNote™.

## 6. Reproducción

## Guía del usuario

- Usted puede operar la reproducción desde su teléfono móvil o cualquier otro dispositivo de audio compatible con cualquier fuente estereofónica *Bluetooth*® A2DP. Alternativamente usted puede usar el cable de audio incluido en la caja para todos los dispositivos que no son *Bluetooth*®.

### 7. Ajuste de volumen

- Pulse +/- brevemente: aumente/ disminuya el volumen paso a paso.
- Pulse +/- y manténgala pulsada: aumente/ disminuya el volumen continuamente.

### 8. Las funciones avanzadas de audio están ubicadas en la parte superior del Aura BluNote™

- Incremento de graves Pulse una vez para incrementar los graves. Pulse de nuevo para desactivar los graves.
- Ensanchamiento estéreo: Pulse una vez para activar la reproducción tridimensional del sonido. Pulse de nuevo para desactivar la función de ensanchamiento estéreo.

### 9. Escuchar música

Sólo los teléfonos móviles con reproductores multimedia u otros dispositivos de reproducción con perfiles *Bluetooth*® A2DP/AVRCP funcionarán con el altavoz Aura BluNote™.

#### Escuchar música con un dispositivo habilitado para *Bluetooth*® A2DP

- Una vez que haya sincronizado con éxito su teléfono móvil A2DP (o cualquier otro dispositivo de audio A2DP) con el altavoz, usted estará listo para transmitir su música hacia éste último.

- Active el reproductor multimedia o la función de reproducción en su dispositivo A2DP.
- Presione el botón "play" (reproducir) en su teléfono móvil para transmitir la pista de audio al Aura BluNote™.
- La música deberá empezar a ser reproducida automáticamente a través del Aura BluNote™; aunque esto puede depender del software en su teléfono. Si su teléfono no transmite automáticamente al Aura BluNote™, usted puede seleccionar manualmente el reproducir sus canciones a través de un dispositivo *Bluetooth*®. (de tener dudas por favor consulte el manual de usuario de su teléfono móvil sobre los detalles de cómo reproducir música a través de *Bluetooth*®).
- Los dispositivos externos pueden ser conectados usando el cable de audio incluido.
- Puede pausar la musica al presionar el botón "Pause/Play" que se encuentra sobre el Aura BluNote™; solo presione el mismo botón para volver a reproducir. También puede saltar a la siguiente canción presionando el botón » o saltar al principio de la canción o a la canción previa presionando el botón « . También puede utilizar los comandos en su telefono a como le sea mas conveniente.

Tenga en cuenta: La funcionalidad puede ser limitada dependiendo de los dispositivos utilizados.

## 10. Hacer y recibir llamadas usando el botón "Pulsar y Hablar" (PTT)

Aceptar y rechazar una llamada

- Pulse PTT brevemente: Acepte la llamada.
- Pulse PTT y manténgalo pulsado: Rechace la llamada o finalice la llamada.

Tenga en cuenta: La reproducción se interrumpe con las llamadas entrantes. Usted oirá un "bip" o tono informándole de la llamada

## Guía del usuario

entrante.

Haciendo una llamada usando su teléfono móvil

- Marque de manera normal en su teléfono móvil.
- Pulse PTT brevemente cuando la llamada esté timbrando para transferir la llamada al Aura BluNote™ (de ser compatible con el teléfono).

Por favor tenga en cuenta lo siguiente: si la conexión *Bluetooth*® al teléfono móvil es interrumpida por varios segundos durante una llamada "manos libres", usted puede continuar la llamada con el teléfono móvil.

- Si el Aura BluNote™ está conectado a su teléfono móvil y está en el modo "inactivo", usted puede presionar el botón PTT y marcará el último número marcado en la memoria del teléfono.

### 11. Secuencias de parpadeo de LED

La secuencia de parpadeo de LED indica los diferentes estados de operación del Aura BluNote™.

1. LED con ciclos de parpadeo de algunos segundos – Encendido
2. LED encendido continuamente – Modo de sincronización
3. LED parpadeando 4 veces rápidamente – Sincronización exitosa



## 12. Solución de problemas

**P: No hay sonido**

R: Si las pilas están bajas, el LED parpadeará. Cambie las pilas o utilice la fuente de alimentación.

**P: Problemas de conexión de Bluetooth**

R: 1. Los perfiles *Bluetooth*® de su teléfono móvil y su altavoz Aura BluNote™ no son compatibles, ó  
2. No hay ningún teléfono móvil conectado, ó  
3. Su teléfono móvil está fuera de alcance.

**P: Mala calidad de audio**

R: Confirme que el Aura BluNote™ ha sido sincronizado como "altavoz" o "altavoz inalámbrico" y no como auriculares o audífonos. Si ve que está sincronizado incorrectamente, vuélvalo a sincronizar.

R: Si la calidad de audio se deteriora, la conexión está a punto de perderse.

R: Reduzca la distancia entre el altavoz y el teléfono móvil.

**P: El BluNote está conectado, pero no hay sonido siendo reproducido.**

R: Asegúrese de que haya seleccionado el altavoz *Bluetooth*® como la salida predeterminada de sonido en su dispositivo.

## Especificaciones

### AURA BLU NOTE™

Información de pedido: Número de parte WS-4010

#### Características

Versión *Bluetooth*®: 1.1 y 1.2 (o más alta)

Certificaciones: FCC, CE, IC, A-TICK

Rango de operación: Hasta 33 pies (10 m)

Tiempo de reproducción (con 4 pilas alcalinas AA): hasta 10 horas

Potencia de salida del altavoz: 2 x 2 W, 700 mVpp (a 10 KOhm)

Temperatura de funcionamiento: 14° F a 104° F (-10 ° C a +40 ° C)

Entrada de audio: Conector de clavija de 3.5 mm

#### Controles e interfaces

Botones:

Encendido/Apagado, Volumen +/-, PTT ("Pulsar y Hablar"),  
Incremento de Graves y Ensanchamiento Estéreo, Pause/Play,  
Siguiente >>, Previa <<

Modo de operación:

Reducción de ruido y cancelación de eco.

#### Especificaciones eléctricas

Potencia: 4 pilas alcalinas tipo AA, o adaptador de corriente alterna

Entrada de cargador: 120V CA 60Hz/ 240V CA 50Hz/

Salida: 5 V CC, 1.0 A

#### Especificaciones físicas

Aura BluNote™ (Largo x Ancho x Alto)

9.4 plg. (24 cm) x 3.15 plg. (8 cm) x 1.2 plg. (3 cm)

Peso: 8.6 Oz (245 g)

## Política de garantía limitada de Spracht

Spracht garantiza sus productos contra defectos o malfuncionamiento en material y mano de obra bajo uso y funcionamiento normal, con las excepciones mencionadas a continuación. Esta garantía dura un año a partir de la fecha original de compra. La cobertura termina si usted vende o, por otro lado, transfiere el producto. Para mantener esta garantía vigente, el producto debe haber sido manipulado y usado como se indican en las instrucciones que acompañan al producto.

Spracht podrá (a su elección) reparar o reemplazar una unidad defectuosa cubierta por esta garantía, o reembolsará el precio de compra del producto. La reparación, el reemplazo con una unidad nueva o reacondicionada o el reembolso, tal como se ofrece en esta garantía, es vuestra única compensación. Esta garantía no cubre daños provocados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. Spracht no será responsable por ningún daño incidental o indirecto. Algunos estados no permiten la limitación o exclusión de daños consiguientes o incidentales; por lo tanto el descargo de responsabilidad anterior puede no ser válido para usted. Las garantías de calidad e idoneidad implícitas para un fin determinado están limitadas en tiempo a la duración de esta garantía. Algunos estados no aceptan limitaciones en la duración de una garantía implícita, así que esta limitación podría no aplicarse a su caso. Para hacer un reclamo de garantía, el comprador debe obtener un número de autorización de retorno (RA) de Spracht (se requiere el número de serie y fecha de compra) y luego regresar el producto a Spracht, a expensas del comprador. Una copia del recibo original o documento de envío debe acompañar al producto. Para obtener una autorización de retorno, vea "Warranty" (garantía) en nuestro sitio Web [www.spracht.com](http://www.spracht.com), envíe un correo electrónico a [info@spracht.com](mailto:info@spracht.com), o contáctenos a:

### **Spracht**

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 Estados Unidos de Norteamérica

Tél: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

Para reparaciones o reemplazo de un producto fallido, permita que pasen de cuatro a seis semanas para el proceso y envío. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos que varíen de estado a estado.

## AURA BLU NOTE™

ALTOPARLANTE PORTATILE WIRELESS

RIPRODUCI LA MUSICA WIRELESS DA QUALASIASI DISPOSITIVO BLUETOOTH® A2DP

O interrompi la tua musica per effettuare/ricevere telefonate con il tuo cellulare accoppiato



## GUIDA UTENTE

## ÍNDICE

Introduzione	1
Design Aura BluNote™	2
Precauzioni di sicurezza	3, 4
Guida Utente	
Compatibilità	5
Alimentazione	5
Cos'è l'"Accoppiamento"--	6
Accoppiamento	6, 7
Collegamento <i>Bluetooth</i> ®	8
Ascoltare la musica	9
Effettuare e ricevere telefonate	10
Risoluzione dei problemi	12
Specifiche tecniche	13
Informazioni sulla garanzia	14

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. Aura BluNote™
2. Alimentatore CA
3. Cavo audio da 3.5mm per dispositivi senza *Bluetooth*®
4. 4 batterie alcaline tipo AA
5. Guida Utente
6. Certificato di Garanzia/Registrazione

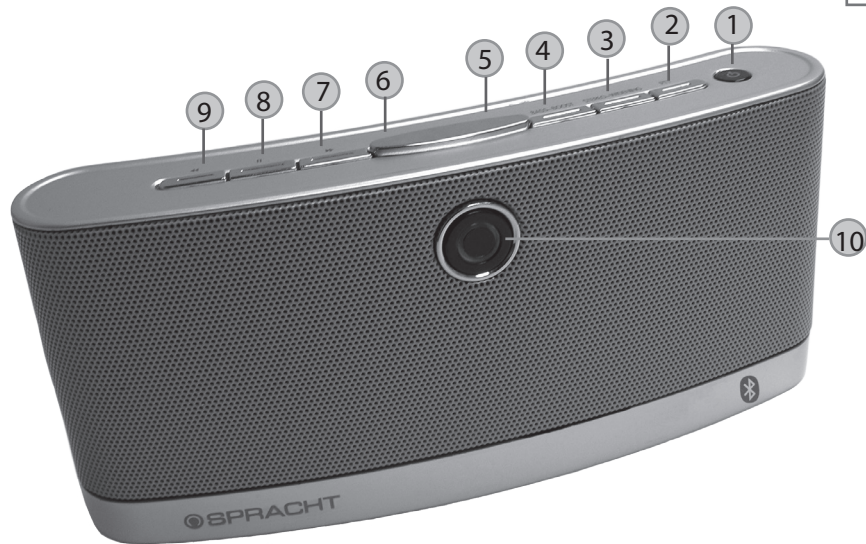
## Introduzione

Aura BluNote™ è un altoparlante portatile *Bluetooth®* compatibile con qualsiasi sorgente stereo *Bluetooth®* A2DP. Esso è stato progettato e sviluppato in modo specifico per riprodurre la tua musica wireless permettendo di ascoltare i tuoi brani preferiti dal tuo cellulare *Bluetooth®* A2DP o telefonare wireless usando il pulsante PTT (Push-To-Talk) sull'altoparlante Aura BluNote™ in qualità stereo. Esso può essere anche usato con il tuo PC o Mac per VoIP (Voce tramite protocollo Internet). Esso può essere alimentato attraverso un alimentatore CA o 4 batterie alcaline tipo AA - perfetto per chi ama viaggiare.

### CARATTERISTICHE:

- Altoparlante *Bluetooth®* A2DP per audio wireless ad alta fedeltà.
- Effettua e ricevi telefonate in qualità stereo usando il pulsante PTT.
- Riduzione dei rumori e cancellazione dell'eco.
- La funzione Bass Boost produce toni ricchi, profondi e bassi per un suono più potente.
- La funzione Stereo Widening permette un suono tridimensionale.
- Compatto e leggero per la massima trasportabilità.
- Veloce e facile da montare.
- LED di stato blu.
- 2 tipi di alimentazione: Alimentatore CA / 4 batterie alcaline tipo AA (sostituire solo con batterie alcaline- Non usare batterie al litio).

Per le specifiche tecniche complete si vedano pagine 13 di questo manuale.



## BUTTONS

1. Accensione / Spegnimento
2. PTT (Push-To-Talk)
3. Stereo Widening
4. Bass Boost
5. Volume +
6. Volume -
7. Fast Forward/Brano successivo
8. Pausa/Riprende
9. Back/Brano Precedente

## LED

10. *Bluetooth®* – Blu

## Precauzioni di sicurezza



### Precauzioni di sicurezza

- Leggere con attenzione le istruzioni di funzionamento e le precauzioni di sicurezza prima dell'uso.
- Spiegare ai bambini il contenuto e i pericoli associati quando si usa il dispositivo/gli accessori.
- Ricordarsi di rispettare i requisiti legali e le normative locali quando si usa il dispositivo, ad esempio:  
in aereo, nei distributori di carburante, negli ospedali o mentre si guida.
- Il funzionamento di dispositivi medici, quali apparecchi per l'udito o pacemaker può essere alterato. Mantenere una distanza di almeno 20 cm tra il dispositivo e il pacemaker. Per maggiori informazioni consultare un medico.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco.
- Non superare il voltaggio specificato sull'alimentatore (6V). Il superamento del voltaggio può danneggiare il dispositivo.
- Collegare l'alimentatore a presa di corrente facilmente accessibile. L'unico modo per spegnerlo è scollegarlo.
- Se si usa Aura BluNote™ per effettuare/ricevere telefonate al cellulare wireless in auto, rispettare tutte le normative relative all'uso del cellulare durante la guida vigenti nel tuo paese.
- Il dispositivo può essere aperto solo da personale tecnico autorizzato. Tutte le altre modi che a questo dispositivo sono severamente proibite e invalidano la garanzia.



- Smaltire i dispositivi inutilizzabili e i loro accessori in conformità alle normative locali.
- Danni permanenti all'udito possono veri carsi se si usa il dispositivo ad alto volume. Puoi adattarti con il tempo a un volume alto, che può sembrarti normale ma che può danneggiare il tuo udito. Impostare il volume a un livello sicuro. Se senti dei fastidi alle orecchie, riduci il volume o interrompere l'uso del tuo impianto.
- Usare solo accessori originali. Ciò eviterà danni potenziali alla salute o alla proprietà e assicura la conformità con tutte le principali normative.
- Non usare Aura BluNote™ in prossimità di acqua, come lavandini o vasche da bagno, o in ambienti umidi.
- Non usare Aura BluNote™ durante temporali o in prossimità di perdite di gas o vapori che possono essere accesi.
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, ad esempio luce solare diretta o fiamme.
- Sostituire le batterie con lo stesso modello o con un modello equivalente, poiché la sostituzione delle batterie con un modello non corretto può provocare il rischio di esplosioni.

Nota: l'uso improprio invalida la garanzia!

In alcuni paesi ci possono essere restrizioni all'uso di dispositivi *Bluetooth*®. In caso di dubbi rivolgersi alle autorità competenti.

## Guida Utente

### Compatibilità

- Cellulari\*
- Smartphone\*
- PDA\*
- PC / Laptop
- Console da gioco
- Lettori MP3/MP4

\*Compatibili con tutti i dispositivi *Bluetooth*® che supportano il profilo A2DP.

Il cavo audio da 3.5mm (in dotazione) fornisce un collegamento audio immediato per qualsiasi dispositivo senza *Bluetooth*®, quali PC/Mac/Laptop, console da gioco o lettori MP3/MP4. Se utilizar o cabo no dispositivo *Bluetooth*®, desligue o *Bluetooth*® do dispositivo.

### 1. Alimentazione del tuo Aura BluNote™

Prima di accoppiare il tuo Aura BluNote™ a un dispositivo *Bluetooth*®, devi alimentarlo collegando all'alimentatore CA o usando 4 batterie alcaline tipo AA. Per installare le batterie, aprire il comparto batterie posto sulla base dell'altoparlante Aura BluNote™, inserire le batterie come indicato all'interno del coperchio batterie. Nota: batterie ricaricabili non si ricaricano attraverso l'uso dell'alimentatore.

## 2. Accensione/Spegnimento

- Accensione: Tenere premuto il pulsante di accensione fino a quando il LED blu comincia a lampeggiare. Il LED blu inizierà a lampeggiare a intervalli di alcuni secondi per indicare che il dispositivo Aura BluNote™ è acceso.
- Spegnimento: premere il pulsante Power finché il LED non si spegne.

## 3. Cos'è l'“Accoppiamento”

L'accoppiamento è il procedimento con cui due dispositivi *Bluetooth*® compatibili si collegano e comunicano con un altro dispositivo. Un cellulare identico a un dispositivo *Bluetooth*® e usa una password o un PIN per effettuare l'accoppiamento. Questo processo permette solo a un dispositivo verificato di collegarsi al tuo cellulare, garantendo la sicurezza.

## 4. Accoppiare Aura BluNote™ con un cellulare o altro dispositivo con *Bluetooth*®

**IMPORTANTE:** per l'accoppiamento di Aura BluNote™ a un dispositivo *Bluetooth*®, è necessario accoppiare come **"altoparlante"** o **"altoparlante wireless"**. Il tuo dispositivo può elencare diverse opzioni di accoppiamento: scegliere quella che maggiormente si adatta a "altoparlante". Se il tuo dispositivo *Bluetooth*® non elenca un'opzione altoparlante, assicurarsi che esso: 1) compatibile a A2DP, e 2) ha l'ultimo aggiornamento del driver *Bluetooth*® per il dispositivo installato. Puoi contattare il produttore del tuo dispositivo per verificarne la compatibilità. La sola eccezione è il MacBook Pro che ha disponibile solo l'opzione "Cuffia". Consultare il sito web Spracht per maggiori informazioni. Se hai bisogno di assistenza per la procedura di accoppiamento, contatta l'Assistenza Clienti Spracht al +1 650-215-7500 dal Lunedì al Venerdì 9:00-18:00 PST o via e-mail a [support@spracht.com](mailto:support@spracht.com).

## Guida Utente

- Assicurarsi che Aura BluNote™ sia acceso.
- Accendere il cellulare o altro dispositivo *Bluetooth®*.
- Attivare la modalità accoppiamento sull'altoparlante Aura BluNote™ premendo il pulsante PTT sino a quando il LED si illumina di continuo.
- Poi attivare il *Bluetooth®* sul cellulare (o altro dispositivo *Bluetooth®*) e cercare i dispositivi *Bluetooth®* (in caso di dubbi fare riferimento al manuale utente del cellulare per maggiori dettagli sull'attivazione del *Bluetooth®*).
- Seguire le istruzioni del tuo cellulare per il collegamento a un dispositivo *Bluetooth®*. Solitamente si deve fare clic sull'icona *Bluetooth®* e su "Trova dispositivo".
- Il tuo dispositivo *Bluetooth®* A2DP ti darà un'opzione da scegliere per accoppiare il tuo Aura BluNote™ come "Cuffia" o "Altoparlante". L'opzione di accoppiamento preferita è "Altoparlante". NOTA: scegliendo l'opzione "Cuffia" ti permetterà di accettare telefonate, ma il suono della musica potrà essere distorto. Se non vedi l'opzione "Altoparlante", contatta il costruttore del tuo dispositivo per verificarne la compatibilità.
- Il tuo cellulare dovrebbe trovare Aura BluNote™ visualizzato come "BluNote".
- Cliccare su "BluNote" e poi su "OK" se il tuo cellulare chiede di confermare.
- Il tuo cellulare ora ti inviterà ad inserire un PIN o una password. Inserire: 0000
- Se l'accoppiamento avviene con successo, il tuo cellulare indicherà "accoppiamento avvenuto con successo" e il LED

blu *Bluetooth*® lampeggerà rapidamente ed emetterà un suono.

- A seconda del software del cellulare, il tuo telefono può COLLEGARSI automaticamente a Aura BluNote™. Apparirà quindi il messaggio COLLEGATO sul display LCD dell'unità. In questo caso potrai subito riprodurre musica ed effettuare o ricevere telefonate. Se non si collega automaticamente, si dovrà ritornare al menu *Bluetooth*® del telefono, selezionare "Blunote" dalla lista dei dispositivi accoppiati e selezionare COLLEGA. Ora sarai collegato e pronto a effettuare e ricevere telefonate.

## 5. Collegamento *Bluetooth*®

- Se spegni il cellulare e lo riaccendi il collegamento *Bluetooth*® dovrebbe ristabilirsi automaticamente – ciò dipende dal software del telefono. Se il tuo cellulare non si ricollega automaticamente a Aura BluNote™, puoi ricollegarti premendo una volta il pulsante PTT. Se non è possibile riconnettersi automaticamente, Aura BluNote™ potrebbe essere già accoppiato con altro dispositivo. Tenere premuto il pulsante Pausa/Riproduci per eliminare i dispositivi precedentemente accoppiati. Il LED blu lampeggerà rapidamente, quindi tornerà a lampeggiare a intervalli di alcuni secondi.
- Se spegni l'altoparlante Aura BluNote™ e lo riaccendi il collegamento *Bluetooth*® dovrebbe ristabilirsi automaticamente – In caso contrario riceverai una richiesta dal tuo cellulare per ricollegarti ad Aura BluNote™.

## 6. Riproduzione

- È possibile gestire la riproduzione dal cellulare o da altro dispositivo audio compatibile con una qualsiasi fonte stereo *Bluetooth*® (A2DP). In alternativa è possibile usare il cavo audio incluso nella confezione per tutti i dispositivi senza *Bluetooth*®.

## Guida Utente

### 7. Regolazione volume

- +/- Premere brevemente: aumenta/diminuisce il volume passo dopo passo.
- +/- Premere e tenere premuto: aumenta/diminuisce il volume di continuo.

### 8. Funzioni audio avanzate poste sulla parte superiore di Aura BluNote™

- Bass-Boost: premere una volta per aumentare i bassi. Ripremere per disattivare i bassi.
- Stereo-Widening: premere una volta per attivare la riproduzione del suono tridimensionale. Ripremere per disattivare la funzione Stereo Widening.

### 9. Ascoltare la musica

Solo cellulari con Media Player e altro dispositivo di riproduzione con profili *Bluetooth*® A2DP/AVRCP funzioneranno con l'altoparlante Aura BluNote™.

#### Ascoltare la musica con un dispositivo *Bluetooth*® (A2DP)

- Una volta accoppiato con successo il tuo cellulare A2DP (o altro dispositivo audio A2DP) all'altoparlante, sarai pronto a riprodurre la musica su di esso.
- Accedere alla funzione media player o riproduzione sul tuo dispositivo A2DP.
- Premere il pulsante Play sul cellulare per riprodurre il brano su Aura BluNote™.

- La musica sarà automaticamente riprodotta dal Aura BluNote™ - ciò dipende dal software del telefono. Se il tuo telefono non trasmette automaticamente a Aura BluNote™, puoi selezionare manualmente per riprodurre i brani attraverso un dispositivo *Bluetooth*®. (In caso di dubbi, fare riferimento al manuale utente del cellulare per informazioni su come riprodurre la musica via *Bluetooth*®.)
- Dispositivi esterni possono essere collegati usando il cavo audio in dotazione.
- E' possibile interrompere la musica premendo il tasto Pausa/Play situato nella parte superiore del Aura BluNote. Premendo nuovamente lo stesso tasto, la musica riprende a suonare. Si può anche avanzare al brano successivo, premendo il tasto » o tornare al brano precedente premendo il tasto «. Per un'ulteriore convenienza e' anche possibile utilizzare questi comandi dal telefono cellulare.

Nota: la funzionalità può essere limitata a seconda dei dispositivi usati.

## 10. Effettuare e ricevere telefonate usando il pulsante Push-To-Talk (PTT)

Accettare e rifiutare una telefonata

- Premere PTT brevemente: accetta la telefonata.
- Premere e tenere premuto PTT: rifiuta o termina una telefonata.

Nota: la riproduzione è interrotta quando arriva una telefonata. Sentirai uno squillo o un beep che ti informa della telefonata in arrivo.

Effettuare una telefonata usando il tuo cellulare

## Guida Utente

- Componi come una qualsiasi chiamata al cellulare.
- Premere brevemente PTT quando il telefono squilla per trasferire la telefonata a Aura BluNote™ (se supportato).

Nota: se il collegamento *Bluetooth*® al cellulare è interrotto per molti secondi durante una telefonata hand-free, è possibile continuare la telefonata solo attraverso il cellulare.

- Se Aura BluNote™ è collegato al tuo cellulare ed è in modalità “idle”, è possibile premere il pulsante PTT e sarà composto l'ultimo numero composto nella memoria del telefono.

### 11. Sequenze lampeggiamento LED

La sequenza di lampeggiamento del LED indica i diversi stati di funzionamento di Aura BluNote™

1. Il LED lampeggia per alcuni secondi – Dispositivo acceso
2. Il LED è acceso di continuo – Modalità accoppiamento
3. Il LED lampeggia velocemente 4 volte – Accoppiamento riuscito con successo



## 12. Risoluzione dei problemi

### ***D: L'audio non si sente***

R: Se la batteria si sta scaricando, il LED lampeggia. Sostituire la batteria o usare l'alimentatore.

### ***D: Problemi con il collegamento Bluetooth®***

R: 1. I profili *Bluetooth®* del tuo cellulare e il tuo altoparlante Aura BluNote™ non sono compatibili.

o 2. Nessun cellulare collegato.

o 3. Il tuo cellulare non ha campo.

### ***D: Qualità audio scarsa***

R: Assicurarsi che Aura BluNote™ è stato accoppiato come "altoparlante" o "altoparlante wireless" e non come auricolare o cuffia. Se non accoppiato correttamente, riaccoppiare.

R: Se la qualità dell'audio si deteriora, il collegamento sta per cadere.

R: Ridurre la distanza tra l'altoparlante e il cellulare.

### ***D: Il BluNote è collegato ma l'audio non si sente***

R: Assicurati di aver selezionato l'altoparlante bluetooth come uscita audio predefinita sul tuo dispositivo.

## Specifiche tecniche

### AURA BLU NOTE™

Informazioni ordine: N. Parte WS-4010

### Caratteristiche

Versione *Bluetooth*®: 1.1 e 1.2 (o successiva)

Certificazioni: FCC, CE, IC, A-TICK

Range operativo: no a 10 m (33')

Tempo di riproduzione (4 batterie alcaline tipo AA): no a 10 ore

Potenza uscita altoparlante: 2 x 2 W

700 mVpp (a 10 kOhm)

Temperatura operativa: da -10 ° C a +40 ° C (da 14° F a 104° F)

Ingresso audio: jack da 3.5 mm

### Controlli e interfacce

Pulsanti:

On/O , Volume +/-, PTT, Bass Boost e Stereo Widening, Pausa/

Play, Avanzare >>, Precedente <<

Modalità operativa:

Riduzione rumore e cancellazione eco

### Specifiche elettriche

Alimentazione: 4 batterie alcaline tipo AA o alimentatore CA

Ingresso alimentatore: AC120V 60Hz/240 VAC 50Hz/

Uscita: 5 VDC, 1.0A

### Specifiche fisiche

Aura BluNote™ (L x L x A)

24 cm (9.4") x 8 cm (3.15") x 3 cm (1.2")

Peso 245 g (8.6 oz )

*Tutte le informazioni si ritengono attendibili, tuttavia le speci che sono soggette a modi ca senza preavviso.*

Spracht garantisce i suoi prodotti contro difetti o malfunzionamenti materiali e di fabbricazione in normale uso e manutenzione, fatta eccezione per quanto riportato di seguito. Questa garanzia dura un anno dalla data di acquisto. La copertura termina se si vende o si cede il prodotto. Al fine di mantenere valida questa garanzia, il prodotto deve essere maneggiato e usato come prescritto nelle istruzioni che accompagnano il prodotto. Spracht riparerà o sostituirà (a propria discrezione) un'unità difettosa coperta da questa garanzia, o restituirà il prezzo d'acquisto del prodotto. Riparazione, sostituzione con un'unità nuova o revisionata, o il rimborso fornito da questa garanzia, sono il tuo esclusivo rimedio. Questa garanzia non copre danni dovuti a incidente, cattivo uso o negligenza. Spracht non sarà responsabile per danni incidentali o consequenziali. Alcuni Stati non permettono la limitazione o esclusione di danni incidentali o consequenziali, quindi le suddette limitazioni o esclusioni possono non essere applicate nel tuo caso. Le garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità per uno scopo particolare sono limitate nella durata alla durata della garanzia. Alcuni Stati non permettono limitazioni alla durata della garanzia implicita, quindi le suddette limitazioni possono non essere applicate al tuo caso. Per effettuare una richiesta di garanzia, l'acquirente deve ottenere un numero di autorizzazione per la restituzione (RA) dalla Spracht (numero di serie e data di acquisto richiesta) e restituire il prodotto a Spracht a spese dell'acquirente. Una copia della ricevuta originale o un documento di spedizione deve accompagnare il prodotto. Per ottenere un'autorizzazione per la restituzione, si veda "Garanzia" sul nostro sito web: [www.spracht.com](http://www.spracht.com), inviare una mail a [info@spracht.com](mailto:info@spracht.com), o contattaci a:

### **Spracht**

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tél: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

Per la riparazione o la sostituzione di un prodotto difettoso, si richiede dalle 4 alle 6 settimane per la gestione e la spedizione.

Questa garanzia ti da diritti legali specifici, oltre agli altri diritti che variano da paese a paese.

# AURA BLU NOTE™

ALTIFALANTE PORTÁTIL SEM FIOS

FAÇA STREAM SEM FIOS DE MÚSICAS A PARTIR DE QUALQUER DISPOSITIVO  
BLUETOOTH® A2DP

Ou interrompa a sua música para receber/effectuar chamadas com o seu telemóvel emparelhado



## MANUAL DO UTILIZADOR

## MANUAL DO UTILIZADOR

Introdução	1
Design do Aura BluNote™	2
Precauções de Segurança	3, 4
Manual do Utilizador	
Compatibilidade	5
Alimentação	5
O que é “Emparelhar”	6
Emparelhar	6, 7
Ligar <i>Bluetooth</i> ®	8
Ouvir música	9
Receber e efectuar chamadas	10
Resolução de problemas	12
Especificações	13
Informações da garantia	14

## CONTEÚDO DO PRODUTO

1. Aura BluNote™
2. Adaptador de energia AC
3. Cabo de áudio de 3,5 mm para outros dispositivos sem *Bluetooth*®
4. 4 Pilhas alcalinas AA
5. Manual do Utilizador
6. Formulário da Garantia/Registo

## Introdução

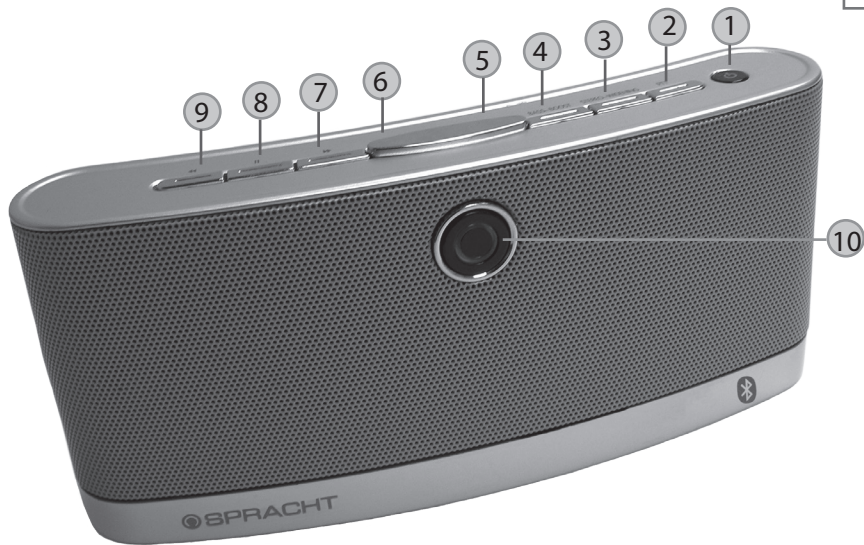
O Aura BluNote™ é um altifalante *Bluetooth*® portátil compatível com qualquer sistema de estéreo *Bluetooth*® A2DP. Foi concebido e desenvolvido especificamente para se fazer stream sem fios de músicas e permitir a execução de listas de reprodução a partir do seu telemóvel com *Bluetooth*® A2DP, ou efectuar chamadas sem fios, com qualidade de som estéreo, através do botão PTT (Push-To-Talk – Prima-Para-Falar) no altifalante Aura BluNote™. Também permite a utilização de VoIP (Voice over Internet Protocol – Voz sobre a Internet) através do seu Computador ou MAC. É alimentado por um adaptador de energia AC ou 4 pilhas alcalinas AA – ideal para viagens.

### CARACTERÍSTICAS:

- Altifalante *Bluetooth*® A2DP para áudio sem fios de alta-fidelidade.
- Receber e efectuar chamadas com qualidade de estéreo através do Botão PTT.
- Redução de ruído e eliminação de eco.
- Reforço de graves para uma experiência de som mais potente com sons graves mais ricos e profundos.
- Amplificação de estéreo para som 3D.
- Compacto e leve para fácil transportação.
- Rápido e fácil de instalar.
- Estado iluminado a azul no LED.
- 2 formas de alimentação: Adaptador AC / 4 Pilhas Alcalinas (substituir apenas por Pilhas Alcalinas – Não utilizar Pilhas de Lítio).

Para especificações mais detalhadas, consulte a página 13 deste manual.

## Design do Aura BluNote™



### BOTÕES

1. Ligar/Desligar
2. PTT (Prima-Para-Falar)
3. Amplificação do som estéreo
4. Reforço de graves
5. Aumentar volume
6. Diminuir volume
7. Avanço rápido/Faixa seguinte
8. Pausa/Continuar
9. Back/Canção precedente

### LEDs

7. Bluetooth® - Azul

## Precauções



### Precauções de Segurança

- Leia atentamente as instruções de utilização e as precauções de segurança antes de utilizar o dispositivo.
- Explicar a crianças o conteúdo e os perigos associados à utilização do dispositivo e dos seus acessórios.
- Cumpra a regulamentação e as regras de conduta ao utilizar o dispositivo em, por exemplo, aeronaves, bombas de gasolina, hospitais ou a conduzir.
- O funcionamento de dispositivos médicos como aparelhos auditivos e pacemakers poderá ser afectado. Mantenha uma distância de 20 cm entre o dispositivo e o pacemaker. Para mais informações, visite o seu médico.
- Não atire o dispositivo para locais com chamas.
- Não ultrapasse a voltagem especificada para o adaptador de energia (6V). Exceder a voltagem poderá resultar na destruição do dispositivo.
- Ligue o adaptador de energia a uma tomada de energia AC de fácil acesso. A única maneira de o desligar é retirá-lo da tomada.
- Se utilizar o Aura BluNote™ para receber chamadas sem fios no carro, cumpra as regras do código da estrada em vigor.
- O dispositivo apenas poderá ser aberto por parceiros autorizados. Qualquer modificação feita a este dispositivo é



estritamente proibida e resulta na invalidação da garantia.

- A eliminação de dispositivos inutilizados e dos seus acessórios deverá ser feita de acordo com a regulamentação local em vigor.
- A utilização do dispositivo a um volume muito alto poderá resultar na perda permanente da audição. Ao longo do tempo a audição adapta-se a um volume mais alto, o que poderá parecer normal, mas que pode estar a danificar a sua audição. Ajuste o volume até um nível de segurança. Se ficar com um zumbido nos ouvidos reduza o volume ou desligue o dispositivo.
- Utilize apenas acessórios originais para evitar potenciais problemas de saúde ou avarias no produto, isto assegura, também, que todos os regulamentos pertinentes são cumpridos.
- Não utilize o Aura BluNote™ perto de água, como em lavatórios ou banheiras, ou em áreas húmidas.
- Não utilize o Aura BluNote™ durante trovoadas ou perto de fugas de gás ou de atmosferas inflamáveis.
- Não exponha a bateria ao calor excessivo, por exemplo, à luz solar direta ou ao fogo.
- Apenas substitua a bateria por outras idênticas ou equivalentes, pois existe o risco de explosão no caso de substituição incorreta.

Aviso: O uso impróprio do dispositivo resulta na invalidação da garantia.

Em alguns países poderão existir restrições quanto ao uso de dispositivos com *Bluetooth*®. Informe-se junto das autoridades competentes.

## Manual do Utilizador

### Compatibilidade

- Telemóveis\*
- SmartPhones (Telefones inteligentes)\*
- PDAs\*
- Computadores / Portáteis
- Consolas de jogos
- Leitores de MP3/MP4

\*Compatíveis com qualquer dispositivo com *Bluetooth*® que suporte o perfil A2DP.

O cabo de áudio (incluído no produto) estabelece uma ligação de áudio imediata com dispositivos sem *Bluetooth*® como computadores, Macs, portáteis, consolas de jogos, leitores de MP3/MP4. Se utilizar o cabo no dispositivo *Bluetooth*®, desligue o *Bluetooth*® do dispositivo.

### 1. Aura BluNote™ - Alimentação

Antes de emparelhar o Aura BluNote™ a um dispositivo com *Bluetooth*® é necessário ligá-lo a um adaptador de energia ou colocar-lhe 4 pilhas alcalinas AA. Para colocar as pilhas, abra o compartimento para as pilhas na base do altifalante Aura BluNote™ e insira as pilhas como demonstrado no interior da tampa. Atenção: Pilhas recarregáveis não poderão ser carregadas pelo adaptador de energia.

## 2. Ligar/Desligar

- Ligando: Pressione e segure o botão Liga/Desliga até que o LED azul pisque. O LED azul piscará a cada poucos segundos para indicar que o Aura BluNote™ está ligado.
- Desligar: prima o botão Ligar/Desligar até que as luzes da frente do LED se apaguem.

## 3. O que é “Emparelhar”

Emparelhar é o processo pelo qual dois dispositivos com *Bluetooth*® compatíveis estabelecem uma ligação ou comunicam entre si. Um telemóvel identifica um dispositivo com *Bluetooth*® e utiliza uma palavra-chave ou um código PIN para estabelecer o emparelhamento. Este processo permite que apenas dispositivos aprovados se liguem ao seu telemóvel, assegurando assim a sua segurança.

## 4. Emparelhar o Aura BluNote™ a um Telemóvel com o *Bluetooth*® activo ou a outro dispositivo

**ATENÇÃO:** Ao emparelhar o Aura BluNote™ a um dispositivo com *Bluetooth*®, deve emparelhá-lo como “altifalante” ou “altifalante sem fios”. O dispositivo poderá listar várias opções de emparelhamento, escolha a que mais se aproxima de “altifalante”. Se o dispositivo com o *Bluetooth*® activo não listar uma opção de altifalante, certifique-se de que: 1) é compatível com o perfil A2DP e 2) se tem a driver mais recente com *Bluetooth*®, disponível para o seu dispositivo, instalada. Se necessário, contacte o fabricante do dispositivo para se informar sobre a compatibilidade do dispositivo. A única excepção é o MacBook Pro que apenas contém a opção “Auscultador” disponível. Visite o sítio Web da Spracht para mais informações. Caso necessite de ajuda com o emparelhamento, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente pelo +1 650-215-7500, de segunda à sexta das 9 às 18 (horário do Pacífico), ou pelo email [support@spracht.com](mailto:support@spracht.com).

## Manual do Utilizador

- Certifique-se de que o Aura BluNote™ está ligado.
- Ligue o seu telemóvel com *Bluetooth*® ou outro dispositivo.
- Active a função de emparelhamento do altifalante Aura BluNote™ ao premir o Botão PTT até que as luzes do LED acendam continuamente.
- A seguir, active o *Bluetooth*® do seu telemóvel (ou o *Bluetooth*® de outro dispositivo) e procure por dispositivos *Bluetooth*® (se tiver dúvidas consulte o manual de utilizador do seu telemóvel para obter informações sobre como activar o *Bluetooth*®).
- Siga as instruções do manual do seu telemóvel sobre como ligar-se a um dispositivo *Bluetooth*®. Geralmente, basta clicar no ícone *Bluetooth*® e, em seguida, clicar “Procurar dispositivo”.
- O dispositivo com *Bluetooth*® A2DP deverá apresentar a opção de emparelhar o Aura BluNote™ como “Auscultador” ou como “Altifalante”. A opção preferencial é a de “Altifalante”. NOTA: Escolher a opção de “Auscultador” permitirá a recepção de chamadas, no entanto, irá distorcer o som das suas músicas. Se a opção de “Altifalante” não surgir, contacte o fabricante do dispositivo e informe-se sobre a compatibilidade do mesmo.
- O seu telemóvel deverá encontrar o Aura BluNote™ que deverá aparecer como “BluNote”.
- Clique em “BluNote” e se o telemóvel pedir confirmação clique “OK”.
- De seguida, o telemóvel irá pedir que insira um código PIN ou uma palavra-chave. Digite: 0000

- Se o emparelhamento for efectuado com sucesso, o seu telemóvel irá indicar aparelhamento bem sucedido e o indicador de *Bluetooth*® no LED azul irá piscar rapidamente e um som será emitido.
- Dependendo do software do seu telemóvel, este irá ligar-se automaticamente ao Aura BluNote™. De seguida, irá surgir a mensagem “LIGADO” no ecrã LCD do dispositivo. Se isto acontecer, poderá, então, fazer o stream de músicas e receber chamadas de imediato.
- Caso contrário, regresse ao menu *Bluetooth*® do seu telemóvel, seleccione o dispositivo “BluNote” da lista de dispositivos emparelha-dos e clique em “LIGAR”. Ficará, então, ligado e pronto a efectuar e receber chamadas.

## 5. Ligar *Bluetooth*®

- Dependendo do software do seu telemóvel, após o desligar, a ligação *Bluetooth*® estabelece-se automaticamente sempre que ligar o telemóvel novamente. Se o seu telemóvel não se ligar automaticamente ao Aura BluNote™ pode restabelecer a ligação ao premir uma vez o Botão PTT. Caso não consiga reconectar automaticamente, talvez o Aura BluNote™ já esteja emparelhado com outro dispositivo. Pressione e segure o botão Pausar/Reproduzir para excluir dispositivos emparelhados. O LED azul piscará rapidamente e então voltará a piscar a cada poucos segundos.
- Se desligar e voltar a ligar o altifalante Aura BluNote™, a ligação *Bluetooth*® restabelece-se automaticamente. Caso contrário, deverá receber uma mensagem no telemóvel a pedir para voltar a ligar-se ao Aura BluNote™.

## 6. Reprodução

## Manual do Utilizador

- É possível comandar a reprodução de músicas a partir do seu telemóvel ou de qualquer outro dispositivo compatível com um sistema de estéreo *Bluetooth*® (A2DP). Ou então, pode utilizar o cabo de áudio (incluído na caixa do produto) para todos os dispositivos sem *Bluetooth*®.

### 7. Ajustar volume

- Premir o botão +/- brevemente aumenta/diminui o volume gradualmente.
- Manter o botão +/- premido aumenta/diminui o volume de forma contínua.

### 8. Funções de áudio avançadas localizadas no topo do Aura BluNote™

- Reforço de graves: prima uma vez para aumentar os sons graves. Prima novamente para desactivar a função.
- Amplificação do som estéreo: prima uma vez para activar a reprodução de sons tridimensionais. Prima novamente para desactivar a função.

### 9. Ouvir música

Apenas telemóveis com o Media Player ou com outros dispositivos de reprodução com perfis *Bluetooth*® A2DP/AVRCP funcionam com o altifalante Aura BluNote™.

#### Ouvir música num dispositivo com o *Bluetooth*® (A2DP) activo

- Uma vez emparelhado com sucesso o seu telemóvel com A2DP (ou qualquer outro dispositivo de áudio A2DP)

ao altifalante, está pronto a fazer stream das suas músicas.

- Aceda ao Media Player ou à ferramenta de reprodução do seu dispositivo A2DP.
- Prima o botão de reprodução do seu telemóvel para fazer o stream da música para o Aura BluNote™.
- A música deverá começar a ser, automaticamente, reproduzida pelo Aura BluNote™, no entanto, isto poderá variar consoante o software do telemóvel. Se o seu telemóvel não iniciar automaticamente o stream, poderá escolher reproduzir as suas músicas pelo dispositivo *Bluetooth®* (em caso de dúvida consulte o manual do utilizador do seu telemóvel para obter detalhes sobre como reproduzir músicas pelo *Bluetooth®*).
- Dispositivos externos poderão ser ligados através do cabo de áudio fornecido.

Aviso: certas funcionalidades poderão estar limitadas, consoante o dispositivo utilizado.

## 10. Receber e efectuar chamadas através do botão PTT (Prima-Para-Falar)

Atender ou rejeitar uma chamada

- Prima brevemente o botão PTT para atender uma chamada.
- Mantenha o botão PTT premido para rejeitar ou terminar uma chamada.

Aviso: A reprodução de músicas é interrompida quando recebe uma chamada. Um sinal sonoro ou um toque informam-no de que irá receber uma chamada.

Efectuar uma chamada através do telemóvel

## Manual do Utilizador

- Marque o número no telemóvel como o faria normalmente
- Prima brevemente o botão PTT quando o telefone estiver a chamar para transferir a chamada para o Aura BluNote™ (se esta função for suportada pelo seu telemóvel).

Aviso: Se a ligação *Bluetooth*® ao telemóvel for interrompida durante vários segundos numa chamada sem mãos, pode continuar a chamada pelo telemóvel.

- Se o Aura BluNote™ estiver inactivo mas ligado ao seu telemóvel, basta premir o botão PTT que este irá marcar o último número marcado na memória do telemóvel.

### 11. Sequência de luzes do LED

A sequência de luzes do LED indica os diferentes modos de funcionamento do Aura BluNote™.

1. A luz do LED pisca de vez em quando - dispositivo ligado
2. A luz do LED pisca de forma contínua - dispositivo emparelhado
3. A luz do LED pisca rapidamente 4 vezes - emparelhamento bem sucedido.



## 12. Resolução de problemas

### ***O dispositivo não emite qualquer som***

Se as pilhas estiverem gastas, o LED irá piscar. Troque as pilhas ou utilize o adaptador de energia.

### ***Problemas com a ligação ao Bluetooth***

1. O perfil *Bluetooth*® do seu telemóvel não é compatível com o altifalante Aura BluNote™.

Ou 2. O telemóvel está desligado.

Ou 3. O telemóvel está fora do alcance.

### ***Fraca qualidade de áudio***

Certifique-se de que o Aura BluNote™ foi emparelhado como “altifalante” ou “altifalante sem fios” e não como auscultador ou auricular. Se o emparelhamento estiver incorrecto, volte a emparelhar.

Se a qualidade do áudio for deteriorando, então a ligação estás prestes a cair.

Reduza a distância entre o altifalante e o telemóvel.

### ***O BluNote está ligado mas não emite som.***

Certifique-se de que seleccionou o altifalante *Bluetooth*® como o seu dispositivo de saída de som por defeito.

*Todas as informações aqui dispostas são tidas como confiáveis, no entanto, reservamo-nos o direito de proceder à alteração das especificações sem aviso prévio.*

© 2013 Spracht. Todos os direitos reservados. A Spracht, o logótipo da Spracht e o Aura BluNote™ são marcas registadas da Spracht. Todas as restantes marcas são propriedade dos respectivos proprietários. Visite o nosso sítio Web em **www.spracht.com**.

## Especificações

### AURA BLU NOTE™

Nota de encomenda: Peça número WS-4010

### Características

Versão *Bluetooth*®: 1.1 e 1.2 (ou mais recente)

Certificações: FCC, CE, IC, A-TICK

Alcance: até 10 metros

Autonomia (4 pilhas alcalinas AA): até 10 horas

Potência: 2 x 2 W

700 mVpp (a 10 kOhm)

Temperatura: não expor a temperaturas inferiores a -10°

C ou superiores a +40° C

Entrada de áudio: tomada jack de 3,5 mm

### Comandos e interfaces

Botões:

Ligar/Desligar, Aumentar/Diminuir volume, Reforço de

13 graves, Amplificação de som estéreo

Modo de funcionamento:

Redução de ruído e eliminação de eco

### Especificações eléctricas

Alimentação: 4 pilhas alcalinas AA ou adaptador de energia AC

Voltagem de entrada:

AC120V 60Hz/240 VAC 50Hz/

Voltagem de saída: 5 VDC, 1.0A

### Especificações físicas:

Aura BluNote™: (CxLxA)

24 cm x 8 cm x 3 cm

Peso: 245 g

A garantia da Spracht abrange defeitos ou avarias no material e de fabrico, sob condições normais de utilização e funcionamento, com as excepções abaixo descritas. A garantia estende-se por um período de 12 meses com base na data de compra. A cobertura da garantia cessa se vender ou se, de alguma forma, ceder o produto. De forma a manter a validade da garantia, o produto deve ser manuseado e utilizado de acordo com as instruções que acompanham o mesmo.

A Spracht reserva-se o direito de ou reparar ou substituir o produto defeituoso abrangido por esta garantia, ou de reembolsar o montante pelo qual o produto foi adquirido. A reparação ou a substituição do produto ou o reembolso, conforme os termos previstos nesta garantia, são os únicos recursos a que pode recorrer. A garantia não abrange quaisquer danos resultantes de acidentes, uso anómalo, abuso, ou negligência. A Spracht não será considerada responsável por quaisquer despesas suplementares ou prejuízos indirectos. Alguns estados não permitem a limitação ou exclusão de despesas suplementares ou prejuízos indirectos, pelo que a limitação acima referida poderá não aplicar-se a si. Garantias implícitas de comercialização ou adequação a uma finalidade específica são limitadas à duração desta garantia. Alguns estados não permitem limitações temporais de garantias implícitas, pelo que a limitação acima descrita poderá não aplicar-se a si. Para reclamar a sua garantia, o comprador deverá obter da Spracht um número de autorização de retorno (AR) e, então, devolver o produto à Spracht, suportando o comprador as despesas de envio. O produto deve fazer-se acompanhar de uma cópia do recibo com a data original de compra ou do documento de expedição. Para obter uma autorização de retorno, consulte a secção "Garantia" no nosso sítio Web: [www.spracht.com](http://www.spracht.com), envie-nos um e-mail para [info@spracht.com](mailto:info@spracht.com), ou contacte-nos em: **Spracht**

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tél: +1 650-215-7500

Fax: +1 650-318-8060

O processo e envio de produtos defeituosos reparados ou substituídos, demora cerca de 4 a 6 semanas.

Esta garantia atribui-lhe direitos legais específicos, poderá ser titular de outros direitos que variem de estado para estado.

## AURA BLU NOTE™

TRAGBARER WIRELESS-LAUTSPRECHER

MUSIK PER WIRELESS STREAM ÜBER A2DP BLUETOOTH® GERÄT

Oder machen Sie mal Pause mit Musik, um mit Ihrem Handy anzurufen oder angerufen zu werden



## BEDIENUNGSANLEITUNG

## INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung	1
Aura BluNote™ Design	2
Sicherheitsvorkehrungen	3, 4
Bedienungsanleitung	
Kompatibilität	5
Strom	5
Was ist "Pairing"	6
Pairing	6, 7
Bluetooth®-Verbindung	8
Musik hören	9
Gespräche und Anrufe	10
Fehlersuche	12
Technische Daten	13
Garantieinformationen	14

## Packetinhalte

1. Aura BluNote™
2. AC Netzstroms-Adapter
3. 3.5mm Audio-Kabel für Nicht-Bluetooth®-Geräte
4. 4 AA Alkaline-Batterien
5. Bedienungsanleitung
6. Garantie/Registrierungsbogen

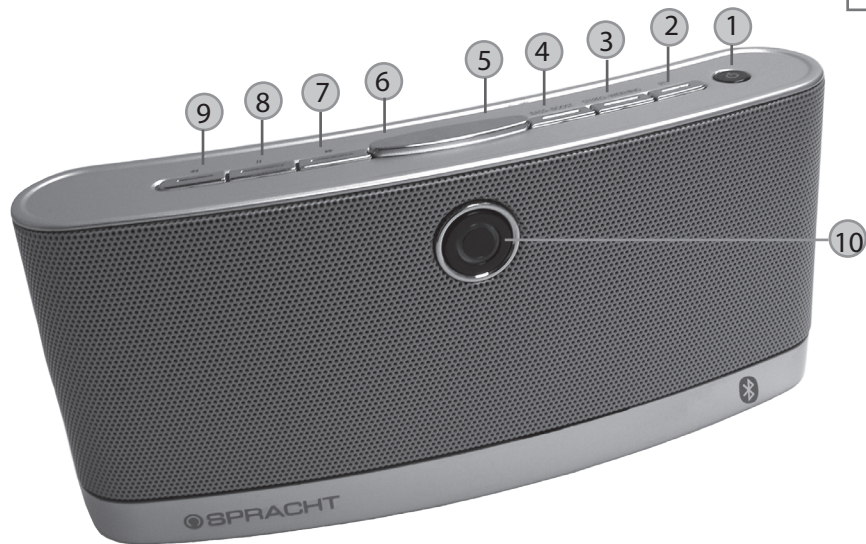
## Einführung

Das Aura BluNote™ ist ein tragbarer *Bluetooth*®-Lautsprecher, der mit allen A2DP *Bluetooth*®-Stereoquellen kompatibel ist. Das Gerät wurde speziell dazu konzipiert und entwickelt, eigene Musik drahtlos zu streamen und es Ihnen zu ermöglichen, Ihre eigene Playlist von Ihrem *Bluetooth*® A2DP Handy anzuhören oder drahtlos Anrufe mit der Push-To-Talk (PTT)-Taste an Ihrem Aura BluNote™-Lautsprecher zu tätigen; alles in Stereoqualität. Es kann außerdem mit Ihrem PC oder Mac für VoIP (Voice over Internet Protokoll) benutzt werden. Es kann mit einem Netzstrom-Adapter oder 4 AA Alkaline-Batterien betrieben werden – perfekt bei Reisen.

### FEATURES:

- A2DP *Bluetooth*®-Lautsprecher für drahtloses Audio-HiFi
- Anrufen und Anrufe empfangen in Stereoqualität durch Nutzung der PTT-Taste.
- Geräuschreduzierung und Echodämpfung.
- Das Bass boost-Feature produziert volle, tiefe Basstöne für einen kräftigeren Rundum-Sound.
- Das Stereo-Widening-Feature sorgt für 3-dimensionalen Sound.
- Kompakt und leicht für die ultimative Tragbarkeit.
- Schnell und einfach einzurichten.
- Blauleuchtende Status-LED.
- Stromversorgung: Netzstrom-Adapter / 4 AA Alkaline Batterien

Die kompletten Produktdetails finden Sie auf die Seit 13 dieses Handbuchs.



## TASTEN

1. Power An/AUS
2. PTT (Push-To-Talk)
3. Stereo Widening
4. Bass Boost
5. Lauter
6. Leiser
7. Vorlauf / nächsten Titel
8. Pause/Wieder aufzunehmen
9. Anfang/vorherigen Titel

## LEDs

7. Bluetooth® - Blau

## Vorkehrungen

### **Sicherheitsvorkehrungen**

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitsvorkehrungen vor der Nutzung sorgfältig durch.
- Erklären Sie Ihren Kindern den Inhalt und die Gefahren bezüglich der Nutzung dieses Geräts.
- Tragen Sie Sorge, dass sie bei der Nutzung mit gesetzlichen Bestimmungen und örtlichen Einschränkungen konform gehen zum Beispiel in Flügzeugen, Tankstellen, Krankenhäuser oder am Steuer.
- Das Funktionieren medizinischer Geräte wie Hörgeräte oder Schrittmacher kann gestört werden. Lassen Sie mind. 9 Inches/20cm Abstand zwischen dem Gerät und dem Schrittmacher. Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem Arzt.
- Werfen Sie das Gerät nicht in offenes Feuer.
- Überschreiten Sie nicht die auf dem Netzstromgerät vorgegebene Spannung (6V). Überspannung kann das Gerät zerstören.
- Schließen Sie den Netzstrom-Adapter an eine Steckdose an. Ausschalten nur durch Steckerziehen möglich.
- Wenn Sie das Aura BluNote™ um drahtlos in Ihrem Auto zu telefonieren, befolgen Sie bitte die für Sie geltenden Straßenverkehrsordnung.
- Das Gerät darf nur von autorisiertem Fachpersonal geöffnet werden. Alle anderen Veränderungen sind strikt untersagt und machen die Garantie ungültig.



- Entsorgen Sie unnutzbare Geräte und deren Zubehör gemäß der gesetzlichen Bestimmungen.
- Dauerhafter Hörverlust kann eintreten, wenn Sie das Gerät bei hoher Lautstärke nutzen. Sie können sich zwar an höhere Lautstärken gewöhnen, diese verursacht jedoch Hörschäden. Stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Level. Sollten Sie Tinnitus bekommen, reduzieren Sie die Lautstärke oder beenden die Nutzung Ihres Geräts.
- Nutzen Sie nur Original-Zubehör. Dies verhindert potenziellen Schaden von Gesundheit und Eigentum und garantiert Einhaltung aller relevanten Bestimmungen.
- Nutzen Sie das Aura BluNote™ nicht in Wassernähe wie Spüle oder Badewanne oder an einem feuchten Ort.
- Nutzen Sie das Aura BluNote™ nicht während eines Gewitters oder in der Nähe eines Gaslecks oder Dämpfe, die entzündet werden könnten.
- Schützen Sie die Batterien vor übermäßiger Hitze wie zum Beispiel direkte Sonneneinstrahlung oder Feuer.
- Tauschen Sie bitte die Batterien nur den gleichen oder ähnlichen Batterien aus. Beim Einsetzen von den falschen Batterien besteht Explosionsgefahr.

Beachten Sie bitte: unsachgemäßer Gebrauch lässt die Garantie erlöschen.

In einigen Ländern gibt es u.U. Beschränkungen bei der Nutzung von *Bluetooth*®-Geräten. Bitte informieren Sie sich bei den verantwortlichen Behörden.

## Bedienungsanleitung

### Kompatibilität

- Mobiltelefone\*
- Smart Phones\*
- PDAs\*
- PC / Laptops
- Spielkonsolen
- MP3/MP4-Player

\*Kompatibel mit allen *Bluetooth*®-Geräten, die A2DP-Profil unterstützen.

Das 3.5mm Audio-Kabel (beigelegt) sorgt für sofortige Audio-Verbindung bei Nicht-Bluetoothfähigen Geräten wie PC/Mac/Laptops, Spielkonsolen oder MP3/MP4-Player. Wenn Sie für ein *Bluetooth*®-Gerät das Kabel benutzen, schalten Sie bitte für das Gerät *Bluetooth*® aus.

### 1. Stromversorgung ihres Aura BluNote™

Bevor Sie mit Ihrem Aura BluNote™ eine Verbindung zu einem *Bluetooth*®-Gerät herstellen, müssen Sie das Gerät Anschluss des Netzsteckers oder durch 4 AA Alkaline-Batterien mit Strom versorgen. Das Batteriefach am Boden des Aura BluNote™-Lautsprechers öffnen und Batterien einlegen wie auf der Innenseite des Deckels ersichtlich.

**5** Hinweis: Wiederaufladbare Batterien werden durch die Nutzung des Stromadapters nicht aufgeladen.

## 2. AN/AUS

- Einschalten: Drücken Sie die Power-Taste, bis die blaue LED blinkt. Die blaue LED blinkt alle paar Sekunden, um anzuzeigen, dass das Aura BluNote™ eingeschaltet ist.
- AUS Schalten: Drücken Sie die Power-Taste bis die vorderen LEDs ausgehen.

## 3. Was ist "Pairing"

Pairing ist der Vorgang, bei dem sich zwei *Bluetooth*®-kompatible Geräte miteinander verbinden oder kommunizieren. Ein Handy erkennt ein *Bluetooth*®-Gerät und benutzt ein Passwort oder eine PIN, um eine Verbindung mit Ihrem Handy herzustellen und dabei Sicherheit zu gewährleisten.

## 4. Verbinden des Aura BluNote™ mit einem *Bluetooth*®-fähigen Handy oder einem anderen Gerät

**WICHTIG:** Wenn Sie Aura BluNote™ mit einem *Bluetooth*®-Gerät verbinden, müssen Sie sich als Lautsprecher/Drahtloslautsprecher verbinden. Das Gerät listet ggf. verschiedene Pairing-Optionen auf: Wählen Sie eine, die "**Lautsprecher**" am ähnlichsten ist. Listet das *Bluetooth*®-Gerät keine Lautsprecher-Option auf, prüfen Sie, dass Ihr Gerät : 1) A2DP-kompatibel ist und 2) der *Bluetooth*®-Treiber Ihres Geräts installiert ist. Ggf. müssen Sie sich beim Gerätehersteller nach Kompatibilität erkundigen. Die einzige Ausnahme ist das Mac Book Pro, das nur die "Headset"- Option verfügbar hat. Weitere Infos finden Sie auf der Spracht-Website. Für Hilfestellung beim Pairing rufen Sie bitte den Spracht-Kundenservice unter +1 650-215-7500 an Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr (PT) oder mailen Sie an support@spracht.com.

## Bedienungsanleitung

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Aura BluNote™ angestellt ist.
- Stellen Sie Ihr *Bluetooth*®-aktiviertes Handy bzw. das etwaige Gerät ein.
- Aktivieren Sie den Verbindungs-Modus des Aura BluNote™ Lautsprechers durch Drücken der PTT-Taste bis das LED dauerhaft rot aufleuchtet.
- Aktivieren Sie als nächstes *Bluetooth*® auf Ihrem Handy (oder einem anderen *Bluetooth*® aktivierten Gerät) und suchen nach *Bluetooth*®-Geräten (Lesen Sie bei Unsicherheiten die Bedienungsanleitung Ihres Handys zu "*Bluetooth*® aktivieren").
- Folgen Sie der Bedienungsanleitung Ihres Handys, um sich mit einem *Bluetooth*®-Gerät zu verbinden. Normalerweise klicken Sie auf das *Bluetooth*®-Symbol und klicken "Geräte suchene."
- Ihr A2DP *Bluetooth*®-Gerät sollte Ihnen eine Auswahloption vorgeben, um Ihr Aura BluNote™ als "Headset" oder als "Lautsprecher" zu verbinden. Die bevorzugte Pairing-Option ist "Lautsprecher". HINWEIS: Bei der Auswahl der "Headset" Option können Sie auch Anrufe entgegennehmen, was jedoch die Musik verzerren könnte. Wenn Sie die "Lautsprecher"-Optionen nicht sehen können, erkundigen Sie sich beim Gerätehersteller nach Kompatibilität.
- Ihr Handy sollte das Aura BluNote™, welches als "BluNote" angezeigt wird, finden.
- Klicken Sie auf "BluNote" und dann auf "OK", wenn Ihr Telefon Sie zum Bestätigen auffordert.
- Ihr Handy wird dann die Eingabe eines PINs oder Passwort verlangen. Geben Sie 0000 ein.
- Ist das Pairing erfolgreich, zeigt Ihr Handy eine erfolgreiche Verbindung an und die blaue LED *Bluetooth*®-Anzeige

leichtet schnell auf und Sie hören einen Ton.

- Je nach Handysoftware wird sich Ihr Handy dann automatisch mit Aura BluNote™ verbinden. Sie werden dann die Nachricht VERBUNDEN auf der LCD-Anzeige des Geräts sehen. In diesem Fall können Sie Musik streamen und sofort Anrufe tätigen und empfangen. Sollten Sie nicht automatisch verbunden werden, sollten Sie zum *Bluetooth®*-Menü Ihres Handy zurückkehren, "Bluenote" aus der Liste verbundener Geräte anklicken und VERBINDEN. Sie werden dann verbunden und können Anrufe tätigen und empfangen.

## 5. *Bluetooth®*--Verbindung

- Wenn Sie Ihr Handy ausschalten und wieder anschalten, sollte die *Bluetooth®*-Verbindung automatisch wiederhergestellt werden – auch wenn das von der Software Ihres Handys abhängig ist. Sollte Ihr Handy sich nicht automatisch mit Aura BluNote™ verbinden können Sie es durch einmaliges Drücken der PPT-Taste erneut verbinden. Wenn Sie nicht automatisch wiederverbunden werden, ist das Aura BluNote unter Umständen bereits mit einem anderen Gerät. Drücken Sie die Taste Pause/Play, um zuvor verbundene Geräte zu löschen. Die blaue LED blinkt schnell, um dann wieder alle paar Sekunden zu blinken.
- Wenn Sie die Aura BluNote™-Lautsprecher an-und wieder ausstellen, sollte die Verbindung automatisch wiederhergestellt werden. – Andernfalls sollten Sie eine Aufforderung von Ihrem Handy bekommen, die Verbindung mit Aura BluNote™ wiederherzustellen.

## 6. Wiedergabe

- Sie können die Wiedergabe von Ihrem Handy oder allen anderen Audio-Geräten aus, die kompatibel mit *Bluetooth®*-Stereo Stereo (A2DP) Quellen sind, steuern. Sie können auch das beiliegende Audio-Kabel für Nicht-*Bluetooth®*-Geräte nutzen.

## Bedienungsanleitung

### 7. Lautstärkeregelung

- +/- Kurz gedrückt: Erhöht/reduziert Lautstärke schrittweise.
- +/- Gedrückt halten: Erhöht/reduziert die Lautstärke kontinuierlich.

### 8. Erweiterte Audio-Features befinden sich auf der Oberseite von Aura Blue Note™

- Bass-Boost: Einmal drücken, um den Bass zu erhöhen. Erneut drücken, um den Bass auszuschalten.
- Stereo-Widening: Einmal drücken, um 3-dimensionale Soundwiedergabe zu aktivieren. Erneut drücken, um Stereo-Widening auszuschalten.

### 9. Musik hören

Nur Handys mit Media Player und anderen Abspiel-Einrichtungen mit A2DP/AVRCP *Bluetooth*®-Profilen funktionieren beim Aura BluNote™-Lautsprecher.

#### Musik hören mit einem *Bluetooth*® (A2DP)-aktivierten Gerät

- Wenn Sie einmal Ihr A2DP-Handy (oder anderes A2DP-Audio-Gerät) mit dem Lautsprecher verbunden haben, können Sie Ihre Musik per Stream darüber laufen lassen.
- Öffnen Sie den Media Player oder das Wiedergabe-Feature in Ihrem A2DP-Gerät.
- Drücken Sie die Play-Taste auf Ihrem Handy, um den Titel auf Ihr Aura BluNote™ per Stream zu übertragen.

- Die Musik sollte nun automatisch durch das Aura BluNote™ gespielt werden - auch wenn das abhängig von Ihrer Handy-Software ist. Wenn sich Ihr Handy nicht automatisch per Stream mit Aura BluNote™ verbindet, können Sie per manueller Auswahl Ihre Lieder über ein *Bluetooth®*-Gerät abspielen. (Bei Zweifel bitte in Ihrem Handyhandbuch nachlesen, wie man Musik via *Bluetooth®* abspielt).
- Externe Geräte können mit dem beigefügten Audio-Kabel angeschlossen werden.
- Sie können die Musikkwiedergabe unterbrechen indem Sie die Taste Pause/Play an der Oberseite des Aura BluNote™ drücken; um die Musikkwiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste einfach noch einmal. Mit der » Taste springen Sie zum nächsten Titel und mit der « Taste zum Anfang oder zum vorherigen Titel. Sie können diese Funktionen natürlich auch von Ihrem Mobiltelefon steuern, wenn dies einfacher ist.

Hinweis: Die Funktionalität kann je nach benutztem Gerät eingeschränkt sein.

## **10. Anrufe mit Push-To-Talk (PTT)-Taste empfangen und tätigen**

Anruf annehmen und ablehnen

- PTT kurz drücken: Anruf annehmen
- PTT gedrückt halten: Anruf ablehnen oder Anruf beenden.

Hinweis: Die Wiedergabe wird durch eingehende Anrufe unterbrochen. Sie hören einen Piepton / Klingelton bei eingehenden Anrufen.

Einen Anruf unter Benutzung des Handys tätigen

## Bedienungsanleitung

- Wählen Sie wie gewohnt auf dem Handy.
- Drücken sie kurz PTT, wenn Anruf ertönt, um den Anruf an Aura Bl uNote zu leiten (falls vom Handy unterstützt).

Hinweis: Wenn die *Bluetooth*®-Verbindung zum Handy während eines Freisprechanrufs für mehrere Sekunden unterbrochen ist, können Sie den Anruf mit dem Handy fortsetzen.

- Wenn Aura BluNote™ mit Ihrem Handy verbunden ist und sich im Stand-by-Modus befindet, können Sie die PTT-Taste drücken und die im Handyspeicher zuletzt gewählte Nummer wird gewählt.

### 11. LED Blink-Sequenzen

Die Blink-Sequenzen des LEDs zeigt die verschiedenen Betriebszustände des Aura BluNote™.

1. LED blinkt alle paar Sekunden – Angeschalten
2. LED dauerhaft an – Pairing-Modus
3. LED blinkt 4 Mal schnell – Pairing erfolgreich

### 12. Fehlersuche

#### ***Q: Der Sound funktioniert nicht***

A: Wenn die Batterie schwach ist, blinkt die LED. Wechseln Sie die Batterien oder nutzen Sie das Netzgerät.

#### ***Q: Probleme mit der Bluetooth-Verbindung***



A: 1. Die *Bluetooth*®-Profile Ihres Handys and Ihres Aura BluNote™-Lautsprechers sind nicht kompatibel.  
oder 2. Mit keinem Handy verbunden.  
oder 3. Ihr Handy ist außerhalb der Reichweite.

**Q: Schlechte Audio-Qualität**

A: Überprüfen Sie, dass das Aura BluNote™ als "Lautsprecher" oder "Drahtlos-Lautsprecher" und nicht als Headset oder Kopfhörer verbunden ist. Sollte es falsch verbunden sein, beheben Sie dies.

A: Wenn sich die Audio-Qualität verschlechtert, wird die Verbindung jeden Augenblick zusammenbrechen.

A: Verringern Sie den Abstand zwischen Lautsprecher und Handy.

**Q: BluNote ist verbunden, aber es wird kein Sound abgespielt.**

A: Schauen Sie bei Ihrem Gerät nach, dass der *Bluetooth*®-Lautsprecher als Standard-Sound-Output ausgewählt wurde

## Technische Daten

### AURA BLU NOTE™

Bestellinformation: Artikelnummer WS-4010

#### Eigenschaften

*Bluetooth*®-Version: 1.1 und 1.2 (oder höher)

Zertifikate: FCC, CE, IC, A-TICK

Einsatzbereich: Bis zu 33' (10m)

Spielzeit: (4 AA Alkaline Batterien): Bis zu 10 Stunden

Lautsprecher-Ausgangsleistung: 2 x 2 W

700 mVpp (bei 10 kOhm)

Betriebstemperatur: 14° F to 104° F (-10 ° C to +40 ° C)

Audioeingang: 3.5 mm Klinke

#### Steuerung und Bedienfeld

Tasten:

An/Aus, Lauter/Leiser, PTT, Bass Boost, and Stereo Widening,

Pause/Play, Springen >>, Vorherigen <<

Betriebsmodus:

Geräuschreduzierung und Echodämpfung

#### Elektrische Werte

Strom: 4AA Alkaline-Batterien oder AC Netzstrom-Adapter

Charger Eingang: AC120V 60Hz/240 VAC 50Hz/

Ausgang: 5 VDC, 1.0A

#### Produktdaten

Aura BluNote™: (LxBxH)

9.4" (24 cm) x 3.15" (8 cm) x 1.2" (3 cm)

Gewicht 8.6 oz (245 g)

*Alle Informationen sind glaubhaft, Technische Änderungen vorbehalten. Je nach Applikation.*

## Spracht Begrenzte Garantiebestimmungen

Spracht garantiert eine mangelfreie normale Benutzung ihrer Produkte unter den unten ausgeführten Ausnahmen. Diese Garantie gilt ein Jahr ab Datum des Kaufs. Die Garantie endet beim Verkauf oder anderweitiger Weitergabe des Produkts. Um diese Garantieleistung aufrecht zu erhalten, muss das Produkt gemäß der beliegenden Anleitung behandelt worden sein.

Spracht repariert (nach eigener Wahl) oder ersetzt ein defektes Gerät, welches unter diese Garantieleistung fällt oder zahlt den Kaufpreis des Geräts zurück. Reparatur, Ersatz durch ein neues oder instandgesetztes Gerät oder Rückzahlung wie in dieser Garantie angeführt, ist Ihr exklusives Recht. Diese Garantie kommt nicht für Schäden auf, die aufgrund von Unfällen, fehlerhafter Benutzung, Missbrauch oder Unachtsamkeit entstanden sind. Spracht haftet nicht für zufällig entstandene und indirekte Schäden. Einige Staaten erlauben die Einschränkung von Garantien bzw. den Ausschluss von Haftung nicht, in diesen Fällen trifft die Einschränkung der Garantie bzw. der Haftungsausschluss für Sie nicht zu. Garantien der Brauchbarkeit für den Verkauf und der Eignung für bestimmte Einsatzzwecke sind begrenzt in der Dauer auf die Dauer dieser Garantie. Die Rechtsprechung in manchen Staaten untersagt eine zeitliche Begrenzung der Gewährleistungsfrist, daher muss die oben genannte Einschränkung für Sie nicht unbedingt bindend sein. Um einen Gewährleistungsanspruch geltend zu machen, muss der Käufer eine Rückgabeautorisierungsnummer (RA) von Spracht erhalten und das Produkt auf Kosten des Käufers zurückgeben. Ein Kassenbeleg im Original oder eine Versandbestätigung muss dem Produkt beiliegen. Um eine Rückgabeautorisierung zu erhalten, schauen Sie bitte auf unserer Webseite [www.spracht.com](http://www.spracht.com) unter Garantiebestimmungen nach und schicken eine Email an [info@spracht](mailto:info@spracht), um mit uns in Kontakt zu treten. Oder Kontaktieren sie uns direkt unter:

### **Spracht**

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tél: +1 650-215-7500

Fax: +1 650-318-8060

Reparatur und Ersatz eines fehlerhaften Produktes dauert mit Bearbeitung und Versand 4 bis 6 Wochen.

Diese begrenzte Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte und Sie besitzen u.U. weitere Rechte, die abhängig vom Bundesstaat variieren.

